

Vezérgazgató
Barcs Sándor

MTI

A szerkesztésért felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős
a vezérgazgató

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

B 1 kiadás 1951 november 9 6 óra -- perc

Huszonnégyen fejezték be évi tervüket a 'Vörös Csillag' Nyomdában a november 7-i versenyszakaszbán

1 Kné/TI/Hné Kné Ni 2

A Vörös Csillag Nyomda dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére vállalták: december 21-ig befejezik évi tervüket. A terv idő előtti befejezéséért vívott harcban a sztahanovisták járnak az élen. Erdős Aladar, Brunner György, Gönci József és Weinberger Márton sztahanovisták már 1952 közepén járnak, sőt Bezur Géza már jövő évi augusztusi tervét is teljesítette.

A sztahanovisták nemcsak jó példát mutatnak, de társaikat is megtanítják, hogyan termelhetnek ők is többet. A sztahanovista be-tűszedők tizujjas rendszerrel dolgoznak, a többiek két-három ujjal szedik a betűket. Fokozatosan tanítják meg társaikat a jóval fejlettebb, gyorsabb módszerre. Erdős csaknem husz dolgozónak adta már át munkamódszerét az üzemben.

A sztahanovisták segítségével nagymértékben járult hozzá, hogy újabb 19 dolgozó fejezte be 1951-es tervét. Így már összesen 24-en dolgoznak 1952-es tervükön a Vörös Csillag Nyomdában./MTI/

Uj helyiséget kap a Gyermekruhaipari Vállalat.

1 Kné/TI/Hné Kné Ni 3

még ebben az évben. Az új üzem tágas, világos, egészséges, az egyes üzemszerveket az egymást követő munkafolyamatok sorrendjében helyezik el. Az új üzem korszerű dobozos futószalagberendezést is kap. A dobozos futószalag lényege, hogy az egy ruha-hoz tartozó munkadarabok a gyártás során közös dobozban mennek végig a munkafolyamatokon, így nem cserélhetik őket össze./MTI/

Ne fűtsünk villamos árammal

1 v/He/Hné Vár Ni 3

A minisztertanács határozata kimondja, hogy "helyiségfűtésre villamos áramot használni tilos." A rendelet ellenére sokan a lakásfűtési korlátozások megkerülésével helyiségeiket villannyal fűtik. Ötéves tervünk megvalósításához sok szénre van szükség. A villamosenergiát szénből állítjuk elő, éppen ezért a villanyárammal való takarékoskodás mindenkinek kötelessége. Akik a tilalom ellenére is villannyal fűtenek, szemet vonnak el népgazdaságunktól. A helyi ségeknek villannyal való fűtése sok áramot igényel, ezért a nagyvívű fogyasztás leleplezi a villannyal való fűtést. Az elektromos hűvek mindenütt ellenőrizni fogják a villanyáramfogyasztást és, akik villannyal fűtenek, azok ellen eljárást indítanak, sőt esetleg az áramszolgáltatásból is kikapcsolják őket. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 2. kiadás

1951 november 9

6 óra 05 perc

Zuhanólapkás gyorsöntéssel harcolnak a Ganz Hajóban a selejt ellen

i SB/Jné/Hné Vár Ni 4 + 1

Az 1951 évi terv sikeres teljesítésének egyik feltétele a termelés rejtett tartalékainak feltárása. A sok tartalék közül egyik legkézenfekvőbb a selejtsökkentés. Ha a gépiparban csak egy százalékkal csökkennek a vasöntés anyagköltségét, akkor ebből az összegből öt arató-cséplőgépet, 10 kisvasuti mozdonyt, egy mélyfúró berendezést, öt kábelgyártó gépet, hét csélogépet és öt öntődei berendezést állíthatnának elő.

Az öntődei selejt csökkentésének sok módszere közül kitűnően bevált Pall Arpád technikus újítása: a zuhanólapkás gyorsöntés. Ennek lényege, hogy az ömlesztett vas nem egy sugárban, hanem a homokforma tetején lévő elosztócsatornában elhelyezett keskeny részekben /lapkákon/ át ömlik a formába. Az eljárás nagy előnye, hogy öntéskor a folyékony vas nem rongálja a forma belső részét, az elosztócsatorna kis nyílásai nem engedik át a salakot és az öntvény egyenletesen hűl ki. Ez az eljárás nagymértékben csökkenti a selejtet. A MAVAG öntődejében mintegy 60-70-féle öntvénynél alkalmazták az új módszert, amelynek segítségével nem egy munkadarabnál három-négy százalékra csökkentették a 40-60 százalékos selejtet.

A kohó- és gépipari minisztérium öntődei osztálya a zuhanólapkás gyorsöntés módszerét más öntődekben is bevezeti. Olyan, főleg henger alakú munkadarabok öntésénél alkalmazzák ezt az eljárást, amelyeknél különösen sok a selejt. Így került sor a Ganz Hajógyár öntődejében a hengerpároknál a zuhanólapkás gyorsöntés alkalmazására. Az első hat kísérleti darabot már leöntötték. Három hengerpár teljesen kifogástalan lett. A másik háromnál volt apróbb hiba, de kiküszöbölésének módját már megtalálták. Most még nyolc kísérleti darabot öntenek le. Mindnyájan biznak abban, hogy a kísérlet végeztével a hengerpár-selejtet a megengedett mérték alá szorítják. /MTI/

Új, milliós megtakarításokat eredményező gyártási eljárás a rákosi művekben: a fogaskerekek meleghengerlése

i Si/Fd/Hné Vár Ni 4 + 2

/MTI/ Gépgyártásuk fejlődése egyre inkább megkívánja, hogy a leggyakoribb gépelemeket: a fogaskerekeket nagy tömegben, gyorsan és kis gyártási költséggel tudjuk előállítani.

A fogaskerékgyártás jelenleg egyike a legnehezebb, legkényesebb fémforgácsolási műveleteknek: fogaskerékmaró-, véső- és gyalulógépeken távolítják el a teli anyagból a fogak között kitöltő "felesleget". A forgácsolás - amellyel, hogy költséges, s aránylag lassu munkafolyamat - csökkenti a fogaskerék szilárdságát. A forgácsológép ugyanis elmetszi az acélananyag szálait a fogtöveken. /Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 3. kiadás

1951 november 9

6 óra 10 perc

/Uj, milliós megtakarításokat...folyt/ i Si/Fd/Hné Vár Ni

A Gépipari Tudományos Egyesület felhívta a szakembereket, hogy újabb utakat keressenek, jobb és gyorsabb gyártási technológiát alakítsanak ki, amellyel rövidebb idő alatt tökéletesebb fogaskerekeket lehet előállítani.

A szovjet technika útmutatása nyomán a Rákosi Mátyás Vas- és Fémművekben megkezdtek a meleghengerréssel való fogaskerékgyártást. A fogak hengerlésének lehetőségeit és a fogaskerekek hengerlésének technológiai eljárását Cseperkálóvics Antal és Paxian János technikusok dolgozták ki. Hosszu ideig tartó kísérletek eredményei alapján az év elején elkészítették az első fogaskerekeket hengerlő félautomata gépét. A gép egyszerű, lényegesen olcsóbb, mint a közönséges fogaskerékgép.

A gép segítségével a forgácsolási időnek körülbelül huszad-része alatt, 22 százalékkal kevesebb anyagból lehet fogaskerekeket gyártani. Az új eljárás lényege az, hogy acéltarcsát nagyfrekvenciájú árammal vörösizzásig hevítenek, majd fogakat hengerelnek bele. A hengerlés néhány másodpercig tart csak. Utána a fogprofilok teljesen készek, további megmunkálás nem szükséges. A meleghengerréssel a fogaskerék acélszála nem szakad meg, mint a forgácsolásnál, mert az anyagba nyomuló szerszám csupán hajlítja és tömöríti a szálakat. A meleghengerréssel készült fogaskerekek ezért nagyobb szilárdságúak, élettartamuk 30 százalékkal hosszabb.

Az új gép egymaga el tudja látni 19-20 fogaskerékgép munkáját. A Rákosi Mátyás Művek motorkerékpárüzeme számára megkezdtek már az új eljárással a harmadik sebességet váltó fogaskerekek sorozatgyártását. Még ebben az évben biztosítani fogják a meleghengerréssel a motorkerékpárüzem teljes fogaskerékszükségletét.

A félautomatagép tervezői már dolgoznak a meleghengerréssel fogaskerékgyártás teljes automatizálásán. Ha ehhez a műszaki vezetőségtől megkapják a kellő támogatást, 1952 márciusában üzembehelyezik az új gépet. A már működő félautomata és a készülő automata-fogaskerékhengerlőberendezés el fogja látni a Rákosi Művek motorkerékpár- és varrógépgyárának teljes fogaskerékszükségletét, felszabadítja a fogaskerékgépek és szakmunkások egész sorát. A munkaidőben, anyagban, gépi beruházásban többmilliós megtakarításokat eredményező új gyártási technológia rövidesen bevonul gépgyártásunk mindennapi életébe.

November 22-28: Román Filmhét Magyarországon

1 hbj/Jné/Hné Di FT Ni 3

Magyarországon első ízben november 22-28

között Budapesten és nyolc vidéki nagyvárosban rendezik meg a Román Filmhétet. A filmhét műsora azokat a problémákat ismerteti, amelyekkel a Román Népköztársaság dolgozóinak a szocialista építés során meg kell küzdeni. A filmhét két játékfilmje a "Győz az élet" és "A mi falunk". Ezekon kívül számos új román dokumentumfilm és két rajzfilm kerül a magyar közönség elé./MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1951 november 9

6 óra 10 perc

/Uj, milliós megtakarításokat....folyt/ i Si/Fd/Hué Vár Ni

A Gépipari Tudományos Egyesület felhívta a szakembereket, hogy újabb utakat keressenek, jobb és gyorsabb gyártási technológiát alakítsanak ki, amellyel rövidebb idő alatt tökéletesebb fogaskerekeket lehet előállítani.

A szovjet technika útmutatása nyomán a Rákosi Mátyás Vas- és Fémművekben megkezdték a meleghengerléssel való fogaskerékgyártást. A fogak hengerlésének lehetőségeit és a fogaskerekek hengerlésének technológiai eljárását Cseperkálóvics Antal és Paxian János technikusok dolgozták ki. Hosszu ideig tartó kísérletek eredményei alapján az év elején elkészítették az első fogaskerekeket hengerlő félautomata gépét. A gép egyszerű, lényegesen olcsóbb, mint a közönséges fogmarógép.

A gép segítségével a forgácsolási időnek körülbelül huszad-része alatt, 22 százalékkal kevesebb anyagból lehet fogaskerekeket gyártani. Az új eljárás lényege az, hogy acéltarcsát nagyfrekvenciájú árammal vörösizzásig hevítenek, majd fogakat hengerelnek bele. A hengerlés néhány másodpercig tart csak. Utána a fogprofilok teljesen készek, további megmunkálás nem szükséges. A meleghengerlésnél a fogaskerék acélszála nem szakad meg, mint a forgácsolásnál, mert az anyagba nyomuló szerszám csupán hajlítja és tömöríti a szálakat. A meleghengerléssel készült fogaskerekek ezért nagyobb szilárdságúak, élettartamuk 30 százalékkal hosszabb.

Az új gép egymaga el tudja látni 19-20 fogaskerékmarógép munkáját. A Rákosi Mátyás Művek motorkerékpárüzeme számára megkezdték már az új eljárással a harmadik sebességet váltó fogaskerekek sorozatgyártását. Még ebben az évben biztosítani fogják a meleghengerléssel a motorkerékpárüzem teljes fogaskerékszükségletét.

A félautomatagép tervezői már dolgoznak a meleghengerelt fogaskerékgyártás teljes automatizálásán. Ha ehhez a műszaki vezetőségtől megkapják a kellő támogatást, 1952 márciusában üzembehelyezik az új gépet. A már működő félautomata és a készülő automata-fogaskerékhengerlőberendezés el fogja látni a Rákosi Művek motorkerékpár- és varrógépgyárának teljes fogaskerékszükségletét, felszabadítja a fogaskerékmarógépek és szakmunkások egész sorát. A munkaidőben, anyagban, gépi beruházásban többmilliós megtakarításokat eredményező új gyártási technológia rövidesen bevonul gépgyártásunk mindennapi életébe.

November 22-28: Román Filmhét Magyarországon

1 hbj/Jús/Hné Di FT Ni 3

között Budapesten és nyolc vidéki

mán Filmhétet. A filmhét műsora azokat a problémákat ismerteti, amelyekkel a Román Népköztársaság dolgozóinak a szocialista építés során meg kell küzdeni. A filmhét két játékfilmje a "Győz az élet" és "A mi falunk". Ezekon kívül számos új román dokumentumfilm és két rajzfilm kerül a magyar közönség elé./MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1951 november 9

6 óra 10 perc

/Uj, milliós megtakarításokat....folyt/ i Si/Fd/Hné Vár Ni

A Gépipari Tudományos Egyesület felhívta a szakembereket, hogy újabb utakat keressenek, jobb és gyorsabb gyártási technológiát alakítsanak ki, amellyel rövidebb idő alatt tökéletesebb fogaskerekeket lehet előállítani.

A szovjet technika útmutatása nyomán a rákosi Mátyás Vas- és Fémművekben megkezdték a meleghengerléssel való fogaskeréngyártást. A fogak hengerlésének lehetőségeit és a fogaskerekek hengerlésének technológiai eljárását Cseperkólovics Antal és Paxian János technikusok dolgozták ki. Hosszu ideig tartó kísérletek eredményei alapján az év elején elkészítették az első fogaskerekeket hengerlő félautomata gépét. A gép egyszerű, lényegesen olcsóbb, mint a közönséges fogmárógép.

A gép segítségével a forgácsolási időnek körülbelül huszad-része alatt, 22 százalékkal kevesebb anyagból lehet fogaskerekeket gyártani. Az új eljárás lényege az, hogy acéltarcsát nagyfrekvenciájú árammal vörösizzásig hevítenek, majd fogakat hengerelnek bele. A hengerlés néhány másodpercig tart csak. Utána a fogprofilok teljesen készek, további megmunkálás nem szükséges. A meleghengerlésnél a fogaskerék acélszála nem szakadnak meg, mint a forgácsolásnál, mert az anyagba nyomuló szerkezeti csupán hajlítja és tömöríti a szálakat. A meleghengerléssel készült fogaskerekek ezért nagyobb szilárdságúak, élettartamuk 30 százalékkal hosszabb.

Az új gép egy maga el tudja látni 19-20 fogaskerékmarógép munkáját. A Rákosi Mátyás Művek motorkerékpárüzeme számára megkezdték már az új eljárással a harmadik sebességet váltó fogaskerekek sorozatgyártását. Még ebben az évben biztosítani fogják a meleghengerléssel a motorkerékpárüzem teljes fogaskerékszükségletét.

A félautomatagép tervezői már dolgoznak a meleghengerelt fogaskerékgyártás teljes automatizálásán. Ha ehhez a műszaki vezetőségtől megkapják a kellő támogatást, 1952 márciusában üzembehelyezik az új gépet a már működő félautomata és a készülő automata-fogaskerékhengerlőberendezés el fogja látni a rákosi Művek motorkerékpár- és varrógépgyártásának teljes fogaskerékszükségletét, felszabadítja a fogaskerékmarógépek és szakmunkások egész sorát. A munkaidőben, anyagban, gépi beruházásban többmilliós megtakarításokat eredményező új gyártási technológia rövidesen bevonul gépgyártásunk mindennapi életébe.

November 22-28: Román Filmhét Magyarországon

i hbj/Jné/Hné Di FT Ni 3 Magyarországon első ízben november 22-28 között Budapesten és nyolc vidéken nagyvárosban rendezik meg a Román Filmhetet. A filmhét műsora azokat a problémákat ismerteti, amelyekkel a Román Népköztársaság dolgozóinak a szocialista építés során meg kell küzdeni. A filmhét két játékfilmje a "Győz az élet" és "A mi falunk". Ezekon kívül számos új román dokumentumfilm és két rajzfilm kerül a magyar közönség elé./MTI/

K

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 4. kiadás

1951 november 9

6 óra 15 perc

Értekezlet a nyári ültetésű vetőburgonyáról

1 Vid Kó/Fd/Hné M1 Ni

Az 1952-es évben több ezer holdon fogunk nyári ültetésű vetőburgonyát termesztetni. A szovjet tudomány új termelési módszere az elmúlt évek kísérletei alapján kiváló sikerrel alkalmazható nálunk is. A szovjet tapasztalatok beigazolták, hogy a gondosan előkészített talajba nyáron elültetett vetőburgonya a következő évben elvetve sokkal bővebb és jobbminőségű termést hoz, mint a tavaszi ültetésből származó vetőgumó.

A nyári ültetésű vetőburgonya termelésének megtervezésére a Mezőgazdasági Kísérletügyi Központ értekezletet és bemutatót tartott a Győrszeméreghez tartozó margitpusztai állami gazdaságban. Az értekezletre eljöttek a megye több állami gazdaságának, termelőcsoportjának, valamint községének dolgozói.

Az MTK részéről Gyarmati István főelőadó ismertette a vetőburgonya nyári ültetésének jelentőségét és legfontosabb agrotechnikai módszereit. A nyári ültetésű vetőburgonyánál a gondos talajelőkészítés mellett egyik legfontosabb teendő a jarovizálás. Az ültetésre kerülő burgonyát padláson, pajtában, kamrában sima földre vagy padlára tíz centiméter vastagságra kell szétteríteni. A helyiségben 16-18 Celsius fok melegnek kell lenni. Szükséges, hogy fény is érje a gumókat. Vigyazni kell arra, hogy a jarovizáló-helyiség levegoje ne legyen száraz. A száraz levegőjű helyiségben vizet telt edényt kell elhelyezni.

A nyári ültetésű vetőburgonyát június-júliusban kell elültetni, akkor, amikor a talaj elég nedves ahhoz, hogy a fejlődést elősegítse. A talaj hőmérséklete ne legyen túl magas, mert a gumók hamar erjedésnek indulnak. A sortávolság 70, totávolság 35 centiméter. A gumó fészke laza talajnál 15, kötött talaju földnél 8-10 centiméter mély. A nyári ültetésű vetőburgonya ápolása: sarabolás, sorok közötti kapálás, töltögetés.

A nyári ültetésű burgonyát késő ősszel, az erősebb fagyok beállta előtt kell felszedni.

A nyári ültetésű burgonya tárolása a leggondosabb munkát igényli. A nyári ültetésű vetőburgonya tárolási módja lényegében azonos az egyéb burgonyáéval, csak a prizma méretei mások. A prizma alapmérete egy méter, magassága 60 centiméter, hosszúsága 15 méter. /MTI/

Nagybajcs község lett az első Győr megyében a begyűjtési versenyben

1 Vid U/Vi/Hné Kó Ni 4 A győr-sopronmegyei Nagybajcs község: dolgozó parasztjai megígérték Nákosi Matyásnak, hogy november 7-re teljesítik beadási kötelezettségüket. A községben ettől kezdve sűrűn álltak meg a gabonával, kukoricával, burgonyával megrakott szekerek a terményraktár előtt: a dolgozó parasztok becsületbeli ügyüknek érezték, hogy eleget tegyenek ígéretüknek. Klujber József népnevelő gabonából 396, kukoricából 247 és burgonyából száz százalékra teljesítette beadását. /Folytatóköv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 5. kiadás

1951 november 9

6 óra 20 perc

/Nagybajcs községfolyt/ 1 Vid U/Vi/Hné Kö Ni

A többi dolgozó paraszt sem akart lemaradni és így sorra születtek a való eredmények. Ifju Szalai Lajosné 1135 százalékos kenyérgabona, 327 százalékos takarmánygabonabeadásval mutatott példát. Orosz Dénes középparaszt kenyérgabonából 170, takarmánygabonából 114 százalékra teljesítette beadását.

A nagybajcsiak megnyerték a begyűjtési versenyt, 130 százalékos kukorica, 139 százalékos burgonya és 150 százalékos napraforgóbegyűjtéssel. November 7-én, a Nagy Október Szocialista Forradalom évfordulóján lelkes ünnepségen vettek át a község dolgozó parasztjai a háromezer forint értékű jutalmat, a rádiót, a lemezjátszót és az 50 kötet könyvet, melyet jó munkájukért kaptak a nép államtól. /MTI/

"Sztalin neve ma már a népdalban is ott él a kínai milliók ajkán" - Kusznyak István nyilatkozata kínai utjáról

1 D/HK/Hné FT N1 5 + 3

Kusznyak István Kossuth-díjas egyetemi tanár, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, aki tagja volt a Kínában járt magyar tömegszervezeti küldöttségnek, a következő nyilatkozatot adta a Magyar Táviratiroda munkatársának utja tapasztalatairól:

- A Kínai Népköztársaságban tett utunk rendkívül gazdag volt élményekben és tapasztalatban. Örökké felejthetetlen marad számunkra a Kínai Népköztársaság alapítási évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken és a nagyszabású pekingi felvonuláson való részvételünk és Mao Ce-tung elvtársal való személyes találkozásunk az ünnepségeket megelőző kormányfogadáson:

- Utunk során jártunk Kína több nagy városában: Pekingben, Sanghajban, Tiencinben, Hankingban, Hanzsóban, ellátogattunk falvakba is, megtekintettünk üzemet, kórházat, tudományos intézeteket. Gazdag és változatos élményeink közül a legnagyobb - a kínai néppel, a kínai emberrel való találkozásunk volt. Mindenütt - bár új meg új változatban - egy uralkodó vonás ragadott meg bennünket: egy hatalmas nép felszabadult alkotóerejének paratlan lendülete, lelkesége.

- Alkalmam volt látogatást tenni a Kínai Tudományos Akadémián, ahol Kuom-cso, az Akadémia elnöke, aki az elmúlt évben járt nálunk, Magyarországon, rendkívül szívélyesen fogadott. Az Akadémián hosszas beszélgetést folytattam a kínai tudományos élet több kiváló képviselőjével. Az Akadémia munkatársai előtt beszámoltam a Magyar Tudományos Akadémia fejlődéséről, feladatairól és munkájáról. Az előadás után számos kérdést intéztek hozzám, rendkívül élénken érdeklődtek a magyar tudomány kérdesei iránt s hangsúlyozták, hogy igen fontosnak tartják a két ország tudósai közötti szoros kapcsolatok további kiépítését.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1951 november 9

6 óra 25 perc

/Rusznayk István nyilatkozata. I. folyt./i D/HK/Hné FT N1

Meglátogattam több tudományos intézetet, kórházat és egyetemet is - az orvosi egyetemen előadást tartottam legújabb tudományos eredményeinkről. Beszélgetéseim s látogatásaim során átfogó képet nyertem a kínai tudományos élet helyzetéről, fejlődéséről. Meggyőződtem arról, hogy mint az élet minden területén, a tudományban is döntő változást hozott a felszabadulás.

- A tudomány ma Kínában a nép szolgálatában áll s népi kormánya és a népet vezető Kínai Kommunista Párt - s maga Mao Ce-tung elvtárs - minden segítséget, támogatást megad a tudományos élet felvirágzásához. A felszabadulás óta jelentősen megnövekedett a tudományos intézetek száma, ezrével kerülnek ki az egyetemekről az új, fiatal tudóskaderek és szoros kapcsolat alakult ki a tudomány és a dolgozó nép között. A kínai tudósok ma elsősorban azoknak a feladatoknak a megoldásán fáradoznak, amelyekre a dolgozó népnek legégetőbb szüksége van. Így például az orvostudomány területén nagyszabású kutatómunkák folynak abban az irányban, hogyan lehet a legeredményesebben megelőzni a pusztító népbetegségeket, gátat vetni a tuberkulózis, a malária s a különböző trópusi betegségek terjedésének. A tudomány és nép szoros kapcsolatára jellemző az is, hogy az egész országra kiterjedő rendszeres tudományos kutatómunka indult meg annak megállapítására, hogy a Kínában rendkívül elterjedt és évezredek óta használatos népi gyógyszerek, a különböző füvekből és más növényekből készített orvosságok közül melyek azok, amelyek valóban hatásos gyógyítóerővel bírnak.

- Az egyik kórházban tett látogatásom során találkoztam egy orvossal, aki nemrég tért vissza Koreából / a kínai orvosok közül sokan jelentkeztek koreai szolgálatra, hogy segítséget nyújtsanak a szabadságukért hősiesen küzdő koreai testvérnépnek/. Mikor megtudta, hogy magyar vagyok, nagy örömmel ragadta meg kezemet s lelkesen beszélt arról, milyen nagyszerű, hős munkát végeznek korábban a Rákosi Mátyás tabori kórház magyar orvosai.

- Korea népének hős szabadságharcát a maga ügyének tekintti az egész kínai nép. Midőn külfötségünk a Hanking melletti Juhatej nevű hegyen járt, a hegy csucsáról lepillantva, hosszú kilométereken át mindenütt sírok ezrei borították a tájat, - a Kuomintang-banditák, az amerikai imperializmus kiszolgálói uralmuk idején 20 év alatt több mint 200.000 hazafit végeztek ki ezen a hegyen. Itt, ezen a hegyen értettük meg igazán, miért gyűlöli oly izzón Kína népe az imperialistákat miért száll sikra oly megbonthatatlan egységben új élete, ragyogó jövője védelmében.

- Lépten-nyomon tanulmányoztunk a kínai tartózkodásunk alatt annak is, hogy milyen eleven erővel él a kínai nép szívében a szeretet a Szovjetunió és a béketábor nagy vezére, Sztálin iránt. Sztálin neve ma már a napdalban is ott él a kínai milliók ajakán.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1951 november 9

6 óra 30 perc

/Rusnyák István nyilatkozata.....2.folyt/ t D/V1/Hné FT N1

... magyar tömegszervezeti küldöttséget egész útján mindenütt végigkísérte az a meleg szeretet és barátság, amelyet Kína dolgozó tömegei éreznek a magyar nép iránt. Láttuk és éreztük, hogy Kína népe, - a sok ezer kilométeres távolság ellenére is - baráti érdeklődéssel kíséri a magyar dolgozók szocializmust építő munkáját s együtt örül vele sikereinek. Neméljük, küldöttségünk útja is hozzájárult annak a baráti köteléknek még szorosabb fűzéséhez, amely a Szovjetunió vezetése béketáborban egyesíti népünket a közös nagy ügy, az emberiség legszentebb ügye, a béke védelmében - fejezte be nyilatkozatát Rusnyák István./MTI/

Színházi albizottságot szervezett a pécsi városi tanács

i Vid M/Jné/HK Di FT N1 4

A tanácsok és a kulturális intézmények közötti jó összmunkának példáját mutatja a pécsi városi és megyei tanács népművelési osztálya, valamint a pécsi Nemzeti Színház vezetősége közti együttműködés. A tanács színházi albizottságot alakított, amelynek feladata a színház munkájának segítése. A városi tanács jelentős anyagi támogatásban is részesíti a színházat. A népművelési osztály és a színház vezetősége közösen állítja össze a tájszínház műsorát és közösen készíti elő a falusi előadásokat. A pécsi színésze gyűjtés kitűnő előadásokkal viszonzza a segítséget. A színház nagy érdeklődés melletti játssza évadnyitó darabját, a "Szibériai rapszódia". A tájszínház művészei Molière "Tartuffe"-jével aratnak nagy sikereket./MTI/

Több fővárosi fürdőbe rendszeresítik a sósfürdőt i Kj/He/HK Di FT N1 3

A Fővárosi Gyógyfürdők és Gyógyforrások Vállalata nagy gondot fordít a fürdők rendbentartására. Jelenleg a Széchenyi fürdő tatarozása folyik. Ujrafestik a helyiségeket, kijavítják a hibás csempéket. A Rudas fürdőben rövidesen elkészül a melegfürdő és uszoda közötti rész üvegtető csarnoka. A közeljövőben több fővárosi fürdőben rendszeresítik a sósfürdőt./MTI/

2.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1951. november 9.

6 óra 35 perc

A Szovjetunióban járt magyar kutatók a szovjet mezőgazdasági tudomány csodálatos eredményeiről.

t Kó/HI Ni

A magyar mezőgazdasági kutatók küldöttsége, amely a múlt héten tért vissza a Szovjetunióból, csütörtökön sajtóértekezleten számolt be legfontosabb tapasztalatairól.

Somos András egyetemi tanár, a Magyar Tudományos Akadémia biológiai osztályának titkára, a küldöttség vezetője kiemelte, milyen nagy jelentősége van a magyar mezőgazdasági tudomány szempontjából annak, hogy a küldöttség tagjai hat héten át közvetlenül tanulmányozhattak a Szovjetunió mezőgazdasági kísérleti intézeteit és telepeit. Újabb tanujele volt ez annak az állandó segítségnek, amelyben a Szovjetunió a felszabadítás óta nap mint nap részesíti hazánk dolgozóit.

- A magyar kutatók mindenekelőtt látogatást tettek Moszkvában - a Leninről elnevezett Mezőgazdasági Akadémián, valamint a Timirjazev Akadémián és az Összszövetségi Takarmánytermesztő Intézetben. Majd Leningrádban az Összszövetségi Növénytermesztő Intézet munkáját tanulmányozták. Ennek az intézetnek főfeladata a vad- és kulturnövényfajták összegyűjtése a világ minden tájáról a központi gyűjtemény fenntartása a kutatók részére. Gyűjteményében mintegy 100.000 növény van. Növénynemesítéssel is foglalkozik az intézet, eddig mintegy 500 új fajtát nemesített ki. Tvetjerev, az Intézet gyümölcsnemesítő és honosítási osztályának vezetője többi között a küldötteket októberben érő cseresznyével kínálta meg.

- Meglátogatták a küldöttek Micsurinszkban a Micsurinról elnevezett Központi Genetikai Intézetet, valamint a Gyümölcssteresztő Intézetet, amelynek 30 fiókinézete van a Szovjetunió egész területén. A 31 kísérleti telepen több mint félmillió hibrid közül válogatják ki az egyes tájaknak legmegfelelőbb fajtákat. Az intézet munkatársai egész sor új gépet is szerkesztettek már a gyümölcsösökben végzett munka meggyorsítására és megkönnyítésére. Több új, nálunk még teljesen ismeretlen gyümölcsfajtát is kinemesítettek.

- A kamenyeci sztyeppén lévő Dokucsajevről elnevezett tudományos kísérleti intézet az erdősávok létesítésével kapcsolatos kérdéseket tanulmányozza, főleg az erdősávok hatását a mezőgazdasági növénytermelésre. Itt N. A. Skacsikov igazgató elmondotta a küldötteknek, hogy az intézet kísérleti telepén az erdősávok létesítése előtt az összes növények termesztését tekintetbe véve a holdankinti átlagtermés 12,6 mázsa volt, ezzel szemben 1950-ben - már az erdősávok hatása alatt - 24,8 mázsára emelkedett az átlagtermés.

/mondotta Somos András -

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1951. november 9.

6 óra 40 perc

/A Szovjetunióban járt...stb.1.folyt./ t KÖ/TK Ni

A napraforgó-nemesítés kiváló eredményét látták a küldöttek Krasznodárban az Olajos Kulturák Összszövetségi Intézetében. Itt sikerült már a napraforgó olajtartalmat 30-32 százalékról 44-46 százalékra emelni. Kinemesítettek olyan amerikai diót is, amelynek 53 százalékos olaj- és 30 százalékos fehérjetartalma van.

Odesszában a Liszenkóról elnevezett Összszövetségi Genetikai és Növénynemesítési Intézetben alkalmuk volt a küldötteknek tanulmányozni, hogy hogyan lehet a mi éghajlati viszonyainknál sokkal kedvezőtlenebb viszonyok mellett magas színvonalú mezőgazdasági kultúrát létesíteni és továbbfejleszteni. Az intézet egész sor olyan növényfajtát nemesített ki, amelyek az ottani csekély - évente 300-350 mm-es - csapadék mellett is megfelelő termést hoznak. Píres az intézet azonkívül a búzánemesítésben elért eredményeiről is. Az itt kinemesített búzafajtákat 1952-ben csaknem 6000 kolhozban, mintegy 5 millió hektáron termesztik.

- Tanulmányutunk során megtanultuk - folytatta - hogy a tudományos kutatómunkában ugyanúgy lehet pontosan előre kidolgozott tervek szerint dolgozni, mint az ipari üzemekben. A szovjet tudományos intézményekben a központi feladat a kommunizmus építkezéseinek segítése minden vonatkozásban.

A Szovjetunióban a legszorosabb kapcsolat van a tudomány és a gyakorlat között. Láttuk azt is, hogy a Szovjetunióban milyen nagy elismerésben részesül a kutató, a tudás munkája. De a szovjet kutatók is becsülettel elvégzik a közösség érdekét szolgáló munkájukat.

Péter Károly, az Agrártudományi Egyetem rektora kiemelte, hogy a szovjet mezőgazdasági főiskolákon igen nagymértékben biztosították a hallgatók gyakorlati kiképzését. Rendkívül élénk és magas színvonalú az egyetemeken és főiskolákon a tudományos kutató munka is. Ugyanakkor a mezőgazdasági főiskolák a legszorosabb kapcsolatban vannak a gyakorlati élettel. A mezőgazdaság élénjáró dolgozóit konferenciákra hívják meg, amelyeken köicsönösen beszámolnak az elért eredményeiről.

Sedlmayr Kurt Kossuth-díjas tudós, a sopronhorpácsi kísérleti gazdaság vezető kutatója a tanulmányút során elsősorban a cukorrépa-termesztés kérdéseit tanulmányozta. Mindenekelőtt rámutatott arra, hogy a világ összes répa-termületének 45 százaléka a Szovjetunióban van. A cukorrépa-nemesítéssel a ramonyi Cukorrépa-termelési Intézet foglalkozik. Az itt kinemesített egyik répa-fajtaival hektáronként 2000 mézsas rekordtermést értek el, 17.5 százalékos cukortartalom mellett. Itt a magyar kutatók megismerkedtek a cukorrépa-nemesítés új, forradalmi módszereivel.

/Folyt.köv./

K.

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 10. kiadás 1951. november 9. 6 óra 45 perc.

/A Szovjetunióban járt...stb.2.folyt./ t K8/TK Ni

A répkermelést, az egyelést kivéve teljesen gépesítették. Nagy súlyt helyeznek a Szovjetunióban a len nemesítésére is. A Timirjazev Akadémián 26 százalékos rosttartalmú fajtákat nemesítettek ki, s vannak olyan olajlenfajták, amelyek magjának olajtartalma eléri a 48 százalékot.

Mészöly Gyula, a Kecskeméti Kísérleti Gazdaság vezető kutatója elmondotta, a szovjet kutatók munkájukat meg gondoltan, tervszerűen végzik. Feladataikat a gyakorlati életből merítik. A tudományos intézetek legszorosabb kapcsolatban vannak a kolhozokkal és szovhozokkal, s a kolhozok részét sajátjuknak tekintik ezeket az intézeteket.

Lellei János, a Kecskeméti Kísérleti Gazdaság vezető kutatója a szovjet mezőgazdasági kutatóknak különösen a búzánemesítés terén végzett munkáját ismertette. Részletesen szólt azokról az új módszerekről, amelyekkel a szovjet kutatók máris kiváló eredményeket értek el az égas buza kinemesítése terén.

Salamon István, a Mezőgazdasági Kísérletügyi Központ főelőadója főleg a juhtenyésztést tanulmányozta a Szovjetunióban. Elmondta többek között, hogy jártak a "Bolszevik" szovhozban, ahol kaukázusi fajta juhoknál 7.5 kilós gyapjunyirási átlagot érnek el./MTI/

Szovjet tapasztalatok alapján a jövő évben 120-150 centiméteres sor- és tőtávolságra telepítik a szőlőt a balatonedericsi állami gazdaságban.
i Vid K8/TK Ni 3

A balatonedericsi állami gazdaság Badacsony-környékén, 200 holdon folytat nagyüzemi szőlőtermelést. Borsai egészen kiváló minőségűek. Ez évben mustjuk átlag 24-26 cukorfokos, de akad 32 fokos is. A gazdaság dolgozói egész éven át a legnagyobb gonddal kezelték a szőlőket. Ötször permeteztek bordói lével, sulfarollal és mészkénlével.

A gazdaság nagyüzemi szőlészétét fokozottan gépesíti. A jövő évben, szovjet tapasztalatok alapján, 40 hold szőlőt 120-150 centiméteres sor- és tőtávolságra telepítenek. A nagyobb sortávolságú szőlőkben a legtöbb munkafolyamat, így a kapálás és a permetezés is, géppel végezhető./MTI/

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 11. kiadás

1951. november 9.

6 óra 50 perc

Minden héten egy új emeletet! - Építőmunkások, vasutasok harcban az évi terv teljesítéséért, túlteljesítéséért

6 Li/VI/El Li Ni

A november 7. tiszteletére elért munk sikerek után az építőmunkások és a közlekedési dolgozók is új munkasikerekkel harcolnak az évi terv teljesítéséért, illetve túlteljesítéséért.

A Honvéd-utcai lakásépítkezés

dolgozói december 21-ig tető alá hozzák az egyik hatemeletes lakóházat. Az építkezésen a versenytábla most 160,3 százalékos átlagteljesítményt hirdet. Szeptember végén kezdték meg a munkát. Azóta közel 6000 köbméter földet emeltek ki, mintegy kétezer köbméter falat építettek fel és 200 köbméter betonmennyezetet készítettek el, sikerrel teljesítve november 7. tiszteletére tett felajánlásukat. Az elért eredmények után most még nagyobb lendülettel versenyeznek, hogy december 21-ig tető alá hozzák a ma még csak félemeletig kész hatemeletes lakóházat. A kitűzött határidőig hat hét van hátra, tehát minden héten fel kell építeniök egy-egy emeletet. Ennek érdekében a munka folyamatosságát élenjáró szovjet módszerrel biztosítják. A szakmunkások csak szaktudásuknak megfelelő munkát végeznek és a jólirányított segédmunkások végzik a szalagrendszerű munka közbeeső folyamatait.

A sztáhanovista munkamódszerekre rendszeresen tanítják a dolgozókat, emellett biztosítják a rendelkezésre álló gépek kapacitásának jobb kihasználását is, hogy Sztalin születésnapjára felépítsék a főváros egyik legszebb új hatemeletes lakóépületét.

i Rné/HR 3

A Kőbányai Téglagyár

dolgozói Sztalin születésnapja tiszteletére az év végéig hárommillió nyerstéglát gyártanak terven felül. A vállalat teljesítése érdekében megteremtik a zavartalan téli munka műszaki előfeltételeit. A szabadban álló fűszerek oldalát nyerstéglával rakják be és a fűszer közepén fűtőcsatornát vezetnek át, hogy megóvják a nyerstéglát a fagytól és közben szárítsák is a téglát. Ezenkívül ideiglenes felvonókat is létesítenek, amelyekkel az égető kemencék tetejére horadják fel a nyerstéglák jelentős részét, hogy az égetésig ott száradjanak.

i Fa/Ed/HR 3

A Betonutépítő Vállalat dolgozói

azt vállalták, hogy december 21-ig 70 millió forinttal teljesítik tul idei pénzügyi tervüket. November 7-ig már 63 millió forint értékű munkát végeztek el a vállalásból és most elhatározták, hogy a munkafegyelem megszilárdításával, a verseny kampányszerűségének felszámolásával december 21-ig nem hetven, hanem százmillió forinttal szárnyalják tul idei előirányzatukat.

/Folyt. köv. /

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 12 kiadás

1951. november 9.

6 óra 55 perc

/Minden héten egy új emelet! ...stb.folyt./ i Vid Ta/Pd/MTI Ni 3

A vállalat teljesítéséhez nagy segítséget jelentenek a Szovjetunióból nemrég érkezett új gépek, az élenjáró szovjet ipar remekei, amelyek még nagyobb arányokban biztosítják a földmunkák gépesítését, a tervek határideje előtti teljesítését.

i Vid Ta/Me/MTI Ni 3

A Pécsi Vasutigazgatóság

területén a Dombóvár - Bász közötti szakaszon forgalmi kitérőt építenek, hogy ezzel is elősegítsék a kocsiforduló idejének lerövidítését. A forgalmi kitérő építői vállalták, hogy az építkezést a munka jó megszervezésével husz nap alatt elvégzik és november 15-re már átadják a forgalomnak az új kitérőt. A pécsi igazgatóság több ezer forint jutalmat tűzött ki a legjobb dolgozóknak./MTI/

Szolnok megye nyerte a megyék közötti vasipari tanulólány-toborzási versenyt

i Ka/Vi/MTI Li Ni 3

A több hónapon át tartó ipari tanulótoborzás befejeződött. Több tízezer ipari tanulót iskoláztak be különböző szakmákra, túlnyomórészt a vasiparba.

A toborzás során a legtöbb megyében jó munkát végeztek a tanácsok és a tömegszervezetek. Különösen a vasipari leánytanuló-toborzás sikerét igyekeztek biztosítani. Ennek érdekében Bács-Kiskun megye munkaerőgazdálkodási osztálya versenyre hívta ki a többi megyét. A vasipari leánytanulókat toborzó versenyt Szolnok megye nyerte Bács-Kiskun és Szabolcs-Szatmár megye előtt. Jó eredményt ért el a versenyben Békés és Pest megye is./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1951. november 9.

11 óra 50 perc

Évtizedes hiányokat pótolnak a Nyelvtudományi Intézet munkái: a Magyar Nyelvjárások Atlasza és a nagy magyar értelmező Szótár

i Di/He/M: FT 1e 5 plusz 2

/MTI/ A Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézetének a fennállása óta elteit másfél évtizedes munkájában két nagyarányú kollektív vállalkozás áll az első helyen. Mindkettő évtizedes hiányokat hivatott pótolni. Az egyik a Magyar Nyelvjárások Atlaszának előkészítése. Az atlasz célja a magyar beszéd legfontosabb táji elterjedését összegyűjteni és földrajzi eloszlásuk szerint, térképszerűen ábrázolni. Ez a munka nyelvtani szempontból 320, szóföldrajzi alapon pedig 100 helység adatait fogja feltüntetni. Egyes kutatópontokon az intézet fonetikai laboratóriumának segítségével beszédfelvételek is készülnek, hogy az atlasz adatait

összegyűjtő kutatómunka minél megbízhatóbb legyen. A gyűjtőmunkának az előirányzat szerint az öt éves terv végére kell befejeződnie.

Az intézet másik nagyobb vállalkozása az értelmező Szótár előkészítése. Ilyen szótár, amely világos és hiteles felvilágosítást ad nyelvtani szavainak és kifejezéseinek pontos értelméről és szabályos szóhasználatáról, nélkülözhetetlen segédeszköz, valósággal alapja a nyelvi kultúrának.

Az Értelmező Szótár összeállításának munkája széleskörű gyűjtéssel kezdődött, a szótár-készítő munkaközösség rövid idő alatt közel felemillió nyelvi adatot gyűjtött össze. Ezután kezdődött meg az értelmezés munkája. Az év végére a szótár fogalmazványa eljut az "o" betű végéig.

Az Intézet magyar osztályának munkatársai új magyar nyelv-tant kézikönyvet és középiskolák számára és résztvesznek a magyar nyelv-tudomány egyetemi kézikönyvének előkészítésében.

Az Intézet munkatársai élnek a felbecsülhetetlen segítséggel, amelyet I.V. Sztálinnak, a nyelvtudományi kapcsolatban irányítói a nyelvtudomány valmennyi munkásának nyújtana. Az év márciusában az Intézet szakmai-ideológiai tanfolyamot indított munkatársai számára, hogy a sztálini cikkek alapos megvitatásával biztos elméleti alapot adjon a tudományos kutatásnak. /MTI/

A jövő ében 3 ezer hold savanyutalajt javítanak Szabolcs-Szatmár megyében

i Vid 15/16: 10 Mi 1e 4

Szabolcs-Szatmár megyében a Tisza, Szamos és a Dúr folyók mentén igen sok mészesgenny, savanyú talaj. Ezek a talajok az esőt nem szívják magukba, szárazság esetén megkeményednek és alacsony a termés-hozamuk is.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1951. november 9.

11 óra 55 perc

/A jövő évben 3 ezer hold savanyutalajt...folyt./ i Vid Ks/Mk Kó Mi Ie

A terméseredmények fokozásért az állam nagy összeget fordít a rossz talajok megjavítására. Erre a célra a termelőszövetkezetek állami kölcsönt kapnak 12 évi törlesztésre. A talajjavításra fordított összeg rendszerint már néhány év alatt visszatérül.

A talaj szerkezete morzsalékos lesz, megművelése könnyebb, kevesebb időt vesz igénybe és a termés lényegesen magasabb. Javítás után búzából átlag 2-3, cukorrépából 30-40 mázsaival terem több holdankint. Javított talajon olyan kultúrák is jól teremnek, amelyek eddig nem, vagy csak kevés sikerrel voltak termesztetők.

A megyében 8 termelőszövetkezet illetve csoport 170 ezer forintos állami hitellel már ebben az évben megkezdte a savanyutalajok javítását. A tiszadobi "Pancsics" tsa-ben 48.500 forintot fordítanak erre a célra.

1952-re a megye állami gazdasági kiterjedő hold savanyutalaj megjavítását terveik tervébe. Huszonöt termelőszövetkezet, illetve csoport ezer holdon végez talajjavítási munkát, 300 ezer forint állami kölcsönrel. /MTI/

Stefan Hermlin nemzet író Budapesten

K KII D/TI/Mk Ie

Stefan Hermlin nemzet író, aki 1948-ban Heine-díjat nyert, nemrég pedig a Német Demokratikus Köztársaság Nemzeti-díjával tüntették ki, a Kulturkapcsolatok Intézetének vendégeként egy hónapos tanulmányútra Magyarországra érkezett. /MTI/

Új ételrecepteket állít össze az Elelmezéstudományi Intézet

i gyr/TI/Mk Kna Ie 3

Az Elelmezéstudományi Intézet kutatókat felytat, hogyan lehet a nyersanyagokat minél gazdaságosabban és táplálékban feldolgozni. Most például új ételrecepteket állít össze, amelyekkel nagyban megkönnyíti majd a dolgozók háztartási munkáját. Olyan ételrecepteket készít, melyek alapján gyorsan lehet dus táplértékű ételeket készíteni. /MTI/

Helyreállítás

Ks/Mk Mi Ie.

Mai B 10. kiadásunk /A Szovjetunióban jart...stb./ harmadik bekezdésének első sora helyesen így hangzik: "Lellei János, a k o m p o l t i Kísérleti Gazdaság vezető kutatója...stb."

B 15. kiadás

1951. november 9.

12 óra - perc

Sikeresen teljesítik az Üzemek dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére tett felajánlásukat

Vid. Ké/Ti/Mk. Ké 1e 4

A Szombathelyi Takarógyár dolgozói november 7. tiszteletére vállalták, hogy évi tervüket 7 nappal előbb befejezik. Az üzemszerek, szakmányok, brigádok lelkesen versenyeznek egymással a terv idő előtti teljesítéséért. A legutóbbi értékelés szerint az Üzem dolgozói eddig 5.2 nappal előzték meg tervüket. A legjobb eredményt eddig az MDSZ-szövbrigád érte el. A brigád dolgozói november 2.-án befejezték 1951 évi tervüket, száz százalékos minőségi munkát végeztek és selejtjüket 0.81 százalékról 0.74 százalékra csökkentették.

A Kaposvári Cukorgyárban a reparakó brigádok már az idény kezdetén jóval száz százalék felett teljesítettek és október elsején a három rakodó-brigád átlagteljesítménye elérte a 140 százaléket. Eddig vállalták, hogy november 7.-ig elérik a 150 százaléket. Azóta napról-napra magasabb számok kerültek a három brigád neve mellé a versenytáblán. Már november 4.-én elérték a 152 százaléket. A három brigádon belüli egyéni versenyben Horváth Imre brigádvezető vezetett mindvégig 170 százalékos teljesítményével.

A Békéscsabai ühagyárban Horváth Péter sztahanovista szabász vállalta, hogy december 1.-re teljesíti évi tervét. Felajánlása után röviddel a párt tagjelöltje lett. Ez újabb lendületet adott munkájának és felajánlotta, hogy november 1.-re befejezi évi tervét. Horváth ezt is túlteljesítette. Telenleg már 1952 januárjának közepénél tart. Nem elégszik meg az eredményével, a melléje beosztott Szabó Mátyás tanulónak is rendszeresen átadja munkamódszerét, aki ennek segítségével máris 140 százalékra emelte teljesítményét. /MTI/

Egy hónapon belül forgalomba állítják Budapest és Miskolc között az új 303-as mozdonyt

i. Ta/Vi/Mk. MAV. TOM. Li 1e 4

Fejlődő iparunk egyik kiváló alkotása, az új 303-as típusú gyorsvonati mozdony most járja próbautjait. Most még tehervonatokat vontat, hogy a kezelők és a szakemberek tökéletesen megismerjék működését. A próbautak rövidesen befejeződnek. Így az új mozdonyt egy hónapon belül forgalomba állítják Budapest és Miskolc között. Az új mozdony csaknem félórával rövidíti meg a két város közötti utazás idejét. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1951. november 9.

12óra 30 peró

Az urak csak ígérték - a tanács megvalósította a lőrinci lakótelep utjának javítását

1 KJ/TI/Hm Di FT Is 4.

Pestszentlőrinc, Állami Lakótelepe. Alig 8 ezer munkás élt itt a múltban. Keresetük kevés, életük nagyon nehéz volt. A telep utjai majdnem használhatatlanok voltak, ezért a lakók számtalan küldöttsége kereste fel a város urait; kérték az utak kijavítását. Az urak ígérték, de az utak továbbra is javítatlanok maradtak. Ez volt a múlt. Az új világnak kellett eljönnie, hogy a lakótelep dolgozóinak kérése megvalósuljon.

A XVIII. kerületi Tanács Végrehajtó Bizottsága foglalkozott a dolgozók kérésével és a Fővárosi Tanács támogatásával megkezdtek az utépítési munkákat. A telep dolgozói természetesen nagy örömmel fogadták a munka megindulását. Bátor Sándorné tanácsos kezdeményezésére számos lakógyűlést tartottak, ahol idősek és fiatalok lelkes felajánlást tettek: résztvesznek az utépítési munkában. A telep dolgozói ezidőig ezer munkórával járultak hozzá az ut építéséhez.

/MTI/

- - - -

készítenek/

Hazai anyagból/távíró műszereket a Főposta dolgozói

1 Te/Vi/Hm Li Is 3.

A távíróforgalom részére szükséges műszerek főleg külföldi eredetűek. Ezeket csak drága valutáért lehet beszerezni. Ezért a Főposta egyik brigádja, Bronco László vezetésével felajánlotta, hogy december 1-re hazai anyagból állít elő két - 80 ezer forint értékű - műszert, amelyet másképp külföldről kellene beszerezni. A műszereket 30 ezer forintból állítják elő s ezzel 50 ezer forint megtakarítást érnek el a Főposta műszerészei. /MTI/

- - - -

A Textilipari Műszaki és Tudományos Egyesület meghosszabbítja pályázatának határidejét

§ Hm Is

A Textilipari Műszaki és Tudományos Egyesület II. Országos Műszaki Konferenciáján meghirdetett pályázat október 31-i beadási határidejét a nagy érdeklődésre való tekintettel 1951. december 1-ig meghosszabbították. /MTI/

TL

- - - -

MTI BELFÖLDI HÍRERŐ

B 17. kiadás

1951. november 9.

13 óra 25 perc

Időjárás-jelentés

Hk/Mk Ie

A Meteorológiai Intézet jelentéi november 9.-én, pénteken délután 12 órakor.

Valtozékony idő

Míg Európa keleti felében tart a hideg, sőt a sarkvidék felől az északi vidékekre újabb hideg hullám érkezett, addig nyugati felében az óceáni és szubtrópusi légtömegek továbbra biztosítják az enyheséget. Hazánkban csütörtökön a délkeleti széllel beáramló tengeri levegő hatására fokozódott az enyhesség. Általában 15-18, sőt Kaposvárán 20 fokra emelkedett a déli hőmérséklet. Csupán Győr, Székesfehérvár környékén, valamint északon mértek 11-14 fokot. Éjszaka 6-10 fokig terjedt a lehülés. Mivel erősebb csak Miskolcon és Nyíregyházán volt, 2 illetve 1 fok. Napközben átmenetileg kiszűtött a nap, este azonban nyugat felől esőzés indult meg, amely pénteken délelőtt keletre is. Reggelig a Balaton és a Mecset környékén 5-8, a Dunántulon masutt 2-5, a Dunától keletre jelentéktelen mennyiségű csapadék hullott. /kiterjeszkedett.

Budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 1.8 fokkal magasabb, a légnomás napi középértéke 5.0 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapesten pénteken 12 órakor a hőmérséklet 11 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnomás 755 mm, alig változik.

Várható időjárás szombat estig: Változó mennyiségű felhőzet, ma sok felé, holnap kevésbb helyen eső. Mérsékelt délkeleti-déli, majd főként nyugaton megélesülő délnyugati-nyugati szél. Az éjszakai lehülés nyugaton kissé megerősödik. A nappali hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: reggel 8-9, délután 13-16 fok között.

A Meteorológiai Intézet jelentése a fűtés alapjául szolgáló napi középhőmérsékletről

November 10.-én a várható napi középhőmérséklet Budapesten és az ország egész területén 10-13 fok.

Tenát a központi fűtéses lakóházak fűtéséről szóló belügyminiszteri rendelet értelmében a lakóházakat Budapest és az ország egész területén a rendelet 4.§-ában megállapított I.fokozat szerint lehet fűteni. /MTI/

II

MTI BÉLFELDI HÍRLEK

B 18. kiadás

1951. november 9.

14 óra — perc

Tavaly 160, az idei év első 10 hónapjában 885 tehenet termékenyítettek mesterségesen a pécsi termékenyítő állomáson

I. V. 10. K. Á. /Mk. Mi. 1e

A pécsi mesterséges termékenyítő állomás orvosainak 1949 őszén még kemény harcot kellett vívniuk a téves elítélések, a babona, a maradiság számos megnyilvánulása ellen. A hamarosan jelentkező eredmények azonban meggyőzték a kezdetben még idegenkedő dolgozó parasztokat is és ma már igen sokan viszik állataikat az állomásra. Az elmúlt évben Bácskányi megyében mindössze 160 szonél alkalmaztak a mesterséges termékenyítést. Az idei 10 hónap alatt 885 tehenet hoztak az állomásra.

Az orvosok munkáját jelentős mértékben elősegítik a Szovjetuniótól átvett értékes tapasztalatok és módszerek. Az állomáson a múlt évi 24 százalékos megtermékenyülési eredményt ez év első felében 41 százalékra, júliusban pedig már 69.2 százalékra emelték. Ez csaknem 15 százalékkal múlja felül a természetes úton történő megtermékenyítés megyei átlageredményét.

A termékenyítő állomás dolgozói az ideán fokozottabban küzdenek a tehenek fertőző elvetélese ellen is. A múlt évben a megye valamennyi állami gazdaságának és termelőszövetkezetének állatalományát felülvizsgálták s mintegy felezer tehenet részesítettek gyógykezelésben. Az ideán már az egyénileg dolgozó parasztok állatait is megvizsgálják termékenyítés előtt. Fertőzés esetén kezelik a beteg állatot. A pécsi mesterséges termékenyítő állomás az elmúlt 10 hónap alatt több mint 800 fertőző beteg tehenet gyógyított meg. /MTI/

Uj gépeket kapott a Budapesti Porcelángyár

I. Gy. /Mk. K. Á. 1e 3

Ebben az évben új esztergapadot, korszerű furógépet kapott a Budapesti Porcelángyár. Most épül új nyersanyagraktárak és 1952-ben kibővítik az üzem iparvágányát.

Az ötéves terv beruházásai elősegítik a dolgozók egészségének fokozott védelmét is. 1950-51-ben korszerűsítették a présteremben és az egyik csiszolóhelyben a porfelszívó berendezést. 1952-ben a terv szerint új porfelszívó berendezéseket készítenek. Új fürdő és zuhanyzó is létesült, ahol a nap minden szakában meleg víz áll a dolgozók rendelkezésére. /MTI/

MTI BELFOLDI HÍREK

B 19.kiadás

1951. november 9.

14 óra 10 perc

A Bamert Banyagégyár dolgozói októberben már kétszerannyi takarékbélyeget vásároltak, mint januárban

1. Ané/d/Mk Li Ie 4

A Bamert Banyagégyár dolgozói között is egyre jobban terjed az egyéni pénztakarékosági mozgalom. Ezt bizonyítja, hogy az év első kilenc hónapjában 42 ezer forint értékű takarékbélyeget vásároltak. Meghaladja a százat azoknak a dolgozóknak a száma, akik havonta vesznek takarékbélyeget. Január hónapban csak háromezer forintot takarítottak meg ilyen módon, októberre ez az összeg megkétszereződött.

Az üzem dolgozói megértették, milyen előnyös számukra, ha megtakarított pénzükért takarékbélyeget vásárolnak. Kuri Pál például motorkecskét akar venni. Rendszeresen vásárol takarékbélyeget. Eddig már ezer forintot takarított meg így. Bányai Béla lakatosnak nem volt gondja lanyá esküvőjén, mert az esküvő költségeit a korábban vásárolt takarékbélyegekért kapott pénzből fedezte. Tuncsef Kálmán még mint ipari tanuló 2000 forintot takarított meg. Most új ruhát és kecskét vesz magának a megtakarított pénzből. /MTI/

A Munkaerőtartalékok Hivatala közli:

k MTH/Mk Li Ie

Szakmunkásokat és ipari segédmunkásokat keresnek a következő vállalatok:

Az Eszakipesti Fűszer- és Adességkereskedelmi Vállalat segédmunkásokat felvesz. Üzemi étkeztetés és munkásszálló biztosítva van. Jelentkezés: Budapest, VIII.Szentkirályi-u.8.sz. Személyzeti Osztály.

A Fővárosi Nagykereskedelmi Vállalat keres burgonyaválogatásra női munkaerőket. Jelentkezés: IX.Nagyvásártételep. Munkaügyi osztály.

A Fővárosi Köztisztasági Vállalat alkalmaz szonnali belépésre női uttisztítókat. Az uttisztítók alapórabére 2.16 forint; ehhez járul a mindenkori prémium és hat hetes munka után téli ruha, mikádó, bakancs, sapka és kezttyűellátás. Jelentkezés: Budapest, VIII. Kun-u.8.

A Fővárosi Gázművek női és segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Budapest VIII.Köztársaság-tér 20.sz. Munkaügyi osztály. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 19.kiadás

1951. november 9.

14 óra 10 perc

A Bamert Banyagépgyár dolgozói októberben már kétszerannyi takarékbélyeget vásároltak, mint januárban

1. Ané/Ad/Mk L1 Ie 4

A Bamert Banyagépgyár dolgozói között is egyre jobban terjed az egyéni pénztakarékosági mozgalom. Ezt bizonyítja, hogy az év első kilenc hónapjában 42 ezer forint értékű takarékbélyeget vásároltak. Meghaladja a százat azoknak a dolgozóknak a száma, akik havonta vesznek takarékbélyeget. Január hónapban csak háromezer forintot takarítottak meg ilyen módon, októberre ez az összeg megkétszereződött.

Az üzem dolgozói megértették, milyen előnyös számukra, ha megtakarított pénzükért takarékbélyeget vásárolnak. Luri Pál például motorkefépárt akar venni. Rendszeresen vásárol takarékbélyeget. Eddig már ezer forintot takarított meg így. Bányai Béla lakatosnak nem volt gondja lanya esküvőjén, mert az esküvő költségeit a korábban vásárolt takarékbélyegekért kapott pénzből fedezte. Tuncsef Kálmán még mint ipari tanuló 2000 forintot takarított meg. Most új ruhát és kerékpárt vesz magának a megtakarított pénzből. /MTI/

A Munkaerőtartalékok Hivatala közli:

k MTH/Mk L1 Ie

Szakt munkásokat és ipari segéd munkásokat keresnek a következő vállalatok:

Az Északpesti Fűszer- és Adességkereskedelmi Vállalat segéd munkásokat felvessz. Üzemi étkeztetés és munkásszálló biztosítva van. Jelentkezés: Budapest, VIII.Szentkirályi-u.8.sz. Személyzeti Osztály.

A Fővárt Nagykereskedelmi Vállalat keres burgonyaválogatásra női munkaerőket. Jelentkezés: IX.Nagyvásártérlép. Munkaügyi osztály.

A Fővárosi Köztisztasági Vállalat alkalmaz azonnali belépésre női uttisztítókat. Az uttisztítók alapórabére 2.16 forint; ehhez járul a mindenkori prémium és hat heti munka után téli ruha, mikádó, bakancs, sapka és kezttyűellátás. Jelentkezés: Budapest, VIII. Kun-u.8.

A Fővárosi Gázművek női és segéd munkásokat felvessz. Jelentkezés: Budapest VIII.Köztársaság-tér 20.sz. Munkaügyi osztály. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20.kiadás

1951. november 9.

11 óra 20 perc

Szovjet gépek segítik a Gyori autógyár dolgozóinak munkáját

i Vid Szil/Hm/Mk Vár 10 4

A Gyori autógyár II-es műhelyében két hatalmas határszög függőleges szovjet gyártmányú félautomata eszterga dolgozik. A munkások találóan "kombajn"-nak nevezték el ezeket a gépeket, amelyek egyszerű elvégeznek minden szükséges műveletet. Kezeloik a gépek kör alakú asztalán hat esztergatókban fogják be a munkadarabokat. Az esztergák egymás után végzik el a műveleteket. Jelenleg teherautó-agregátokhoz való tányérkerekeket készítenek a szovjet automatákon. Azelőtt Kék Zoltán, a neves satahanovista 24 perc alatt készített el revolver-esztergádján egy-egy ilyen munkadarabot. A szovjet automatán hat perc alatt készül el egy kerék.

A műhelyben hat finomművi "komszomol" foggyalu is segít a dolgozóknak tervük teljesítésében. Most állítanak üzembe egy szovjet fogaskerékántlógépet is. Ez a kész fogaskerékek egyenetlenségeit ántolja le - fele annyi idő alatt, mint az eddig használt fogcsiszológép.

A szovjet gépek segítségével jelentősen hozzájárult ahhoz, hogy az autógyár termelése októberben ismét emelkedett és a múlt hónapban már mintegy 70 százalékkal több aggregátót gyártottak, mint júniusban. Az automata gépek segítségével jelentősen csökkentették a selejtet is. Az augusztusi 0.34 százalékkal szemben októberben 0.12 százalékra esett a selejt a II-es gépműhelyben. /MTI/

A Fővárosi autóbusszázam közli

k Fov.S. 8. Hc/Mk Li 1e

hogy a 8-as autóbusszázam utvonala november 11.-én vasárnap szemközettől a következőképpen módosítja: a járat Krisztina-téri végállomását a Szabadsajtó-utca helyezi át. Onnan a kocsik az Apponyi-téren, Petöfi Sándor-utcan, Bécsi-utcan, Szt. Állin-téren, József Attila-utcan, vissza Dorottya-utcan, Vörösmarty-téren, Váci-utcan, Roosevelt-téren, Lánchidon, Clark Adám téren, Lánchid-utcan, Ybl Miklós-téren, Döbrentei utcan, Döbrentei-téren át haladnak tovább eredeti utvonalaikon a Farkasréti temetőnél lévő végállomáshoz. /MTI/

TL

MTI BELFOLDI HÍREK

B 21.adás

1951. november 9.

15 óra — perc

Szombaton mutatják be filmszínházaink a "Szovjet Lettország" és a "Hő barátok" című filmeket

i. Hbj/Vi/M: FT Bn 3

A Szovjetunióban egyenesen készülnek el a szovjet társaságok nemzetgazdasági fejlődését, kulturális felemelkedését, mai boldog életét bemutató dokumentum filmek. Ennek a sorozatnak egyik művészi alkotása a "Szovjet Lettország" című film, amelyet a Lett Szocialista Szovjet Köztársaság fennállásának tizedik évfordulójára bocsátott ki a rigai filmstudio. Bemutatja a film, hogy a lett dolgozók hogyan ünnepelték a szovjet rendszer fennállásának tizedik jubileumát, megismerteti Lettország fejlett iparával, mezőgazdaságával, de számos jelenetet szentel a lett tudományos életnek és az új lett művészetnek. A Felszabadulás és a Hunyadi/volt Hoyal, Kispeszt/ mutatja be.

A "Hő barátok" új DEFA-film Ludwig Turek haladó szellemű nemes író regénye alapján készült. Ludwig Turek munkásíró és költő, akinek 1933-ban emigrálnia kellett a naci Németországból, leszállt egy Földközi-tengert járó hajóra. Az itt szerzett benyomásai, élményei bőséges anyagot szolgáltatottak több regényéhez, melyek közül az egyiket megfilmesítették. A film témája: különböző nemzetiségű tengerészek bajtársi összefogása, hogyan menti meg Heini Holter német tengerest a Gestapo karmáiból. A Duna és Szabadság filmszínházainkban játsszák az új német filmet. /MTI/

Ünnepi békegyűléseken emlékeznek meg a magyar ifjúság a DIVSZ fennállásának hatodik évfordulójáról

i. M/Hm/M: FT 1e

A világ ifjúsága, köztük a magyar fiatalság is, november 10.-én ünnepli a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség megalakulásának hatodik évfordulóját. Ebből az alkalomból a magyar fiatalok a fővárosban és a vidéken ünnepi békegyűléseket rendeznek, amelyeken felszólalnak a DIVSZ vezetőségének tagjai is. Budapesten, az EREDESZ székházában rendezendő ünnepségen Jacques Denis, a DIVSZ főtitkára, a Műszaki Egyetemen Frances Damon, a DIVSZ alelnöke, vidéken a Sztalin Vasműnél tartandó ünnepi gyűlésen Saorgej Lomanovszkij, a DIVSZ titkára, a Györi Vagongyárban Csen-Ta Vej, a DIVSZ Gyarmati Irodájának vezetője, Diósgyőrött Kocsev, a DIVSZ titkára, Turkeven pedig Kovlov, a DIVSZ titkára mond beszédet. A gyűléseken felszólalnak azok a magyar fiatalok is, akik ifjúságunk küldötteiként résztvettek a III. Világifjúsági és Diak Béke Alakuló berlini ünnepségein. /MTI/

S

MTI BELFOLDI HÍREK

B 22.kiadás

1951. november 9.

15 óra 15 perc

Az őszi vetésben Vas és Győr-Sopron, a betakarításban Heves, a gyapotszedésben Szolnok megye vezet

1. FM Mr Mi Bn

Néhány nap múlva az ország egész területén befejeződnek az őszi vetések, de több megyében, így Pest, Tolna és Fejér megyékben még mindig jelentős a lemaradás. Az őszi vetésekben a november 5. állapot szerint továbbra is Vas megye áll az élen. A második Győr-Sopron megye, amely megelőzte Veszprém megyét 99.3 százalékos teljesítményével. Veszprém megye 98.8 százalékos jó eredményével a harmadik helyet foglalja el. A megyék további sorrendje a következő: 4. Hajdu-Bihar, 5. Somogy, 6. Nógrád, 7. Zala, 8. Borsod-Abaúj-Zemplén, 9. Komárom, 10. Szolnok, 11. Szabolcs-Szatmár, 12. Békés, 13. Heves, 14. Baranya, 15. Csongrád, 16. Bács-Kiskun, 17. Pest, 18. Tolna, 19. Fejér.

Az őszi betakarítási munkákban a november 5.-i állapothoz képest megfelelően jobb munkájával Heves megye megelőzte Zala megyét. Közvetlenül utána Zala megye következik. A megyék további sorrendje a következő: 3. Vas, 4. Csongrád, 5. Szabolcs-Szatmár, 6. Békés, 7. Veszprém, 8. Hajdu-Bihar, 9. Nógrád, 10. Borsod-Abaúj-Zemplén, 11. Somogy, 12. Pest, 13. Komárom, 14. Bács-Kiskun, 15. Szolnok, 16. Győr-Sopron, 17. Tolna, 18. Baranya, 19. Fejér.

A következő napok legfontosabb feladata a betakarítás mellett az őszi vetések gyors befejezése. A vetésterületek kötelező bejelentésével egyidejűleg gondoskodni kell a hiányzó vetések azonnali pótlásáról. A községi tanácsoknak fokozott ellenőrzéssel a vetésterületek szűrőpróba-szerű tényleges felmérésével kell biztosítani a kenyérgabona-tervelőirányzatuk teljesítését.

További erőfeszítéseket kell tenni a gyapotszedés ütemének fokozására és az összes erők mozgósításával biztosítani, hogy november 15.-re mind a kikovadt gyapot, mind a ki nem kovadt gubók betakarítása megtörténjen.

A gyapotszedés versenyében a megyék sorrendje a következő: 1. Szolnok, 2. Hajdu-Bihar, 3. Békés, 4. Csongrád, 5. Fejér, 6. Pest, 7. Bács-Kiskun, 8. Baranya, 9. Tolna, 10. Somogy. /MTI/

Ünnepi bemutató a miskolci Nemzeti Színházban

1. Vid M/TI/Mk Di 1e

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóján, november 7.-én ünnepi díszelőadason mutatja be a miskolci Nemzeti Színház Gorbátov: "A pák ifjusága" című színdarabját. /MTI/ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1951. november 9.

15 óra 30 perc

Kiváló szovjet zenei alkotások a rádió szombati és vasárnapi műsorán

M/PL/Mi: FT Bn 4

A rádióban november 5.-én kezdődött meg "1. szovjet zenei ünnepi tíz napja", amelynek során kitűnő szovjet műveket mutat be a rádió a magyar dolgozóknak. Az ünnepi sorozat szombati és vasárnapi műsorában a szovjet zene gazdag tárházaának egész sor kiváló alkotása szerepel.

Szombaton reggel Dunajevszkij legszebb filmdalait közvetíti a rádió, délelőtt hangfelvételtől hallhatjuk a közönség kachnaszinov: "G-moll szonátáját", Alekszandr Vlaszov és Lev Oborin előadásában. Délután a Kossuth-adón Nyecsajev, a kiváló szovjet művész dalokat énekel, a Petofi-adó, pedig zenetörténeti előadás hangzik el a mult századi orosz kamarazénéről, az orosz muzsikanak erről az érdekes korszakáról. Az előadást Ljevaseva szovjet zenetörténész írta. 17.10-kor a Kossuth-adón Ivanov: "VI. szimfóniáját" közvetíti a rádió, ez egyúttal a mi magyarországi bemutatója is lesz. Este, 19.30-kor Mojusz: "Ifjú gárda" című operájának legszebb részleteit közvetítik. A kiváló, Szatálin-díjas szovjet zeneszerző a Nagy Honvédő Háború ifjú partizánhősöknek tetteit örökölte meg művében. "1. szovjet polnozet életéből" című műsorozatot a szovjet kolhozparasztság boldog, vidám életét kifejező dalokból, zeneszámokból állította össze a rádió. Ezt a műsort a bosnyóteleki "monfoglalás" tizes és az ibériai "Dózsa" tizes dolgozóinak küldi a rádió.

Vasárnap délután a Petofi-adón lesz Galina Barinova népdalművész nő hangversenye, a Kossuth-adón a rádió-énekkar ad elő orosz és szovjet kórusműveket, este a rádió tanczenekara szovjet szonátákat játszik, majd az operakedvelőknek ad hangversenyt a rádió a legnevezebb mult századi orosz zeneszerzők műveiből. A "Szatálin-díjas művészek játékszámok" című sorozatban Ivanov, a hazánkban is járt kitűnő szovjet művész énekel, a Petofi-adón orosz és szovjet zongoraműveket közvetít a rádió. 23.10-kor a Kossuth-adón kerül sor a Fővárosi Zenekar hangversenyére. A zenekart Kirill Kondrasin vezényli, közreműködik Daniel Safran /gordonka/. /MTI/

A gyapotszedés újabb mesterei Hajdú-Biharban

M/Id Ká/Mk Mi Bn 3

A november 7.-i verseny eredménye, ^{hogyan} november 6.-án már csaknem valamennyi hajdú-bihari állami gazdaságban befejezték a gyapot szedését. A "gyapotszedés mestere" címet Nagy Jánosné a debrecen-ebesi "Vörös Csillag" tizes dolgozója mellett Juhász Róza, Orosz Róza, Markóczy Erzsébet, a debrecen-epi "Október 22." tizes dolgozója is kiérdemelték. Legutóbbi nyígye Eszter és Somlyósi Róza is teljesítették ezer kilogrammos szedési vállalkozásukat. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1951. november 9.

16 óra

perce

Megkezdődött a termelési szerződéskötés Heves megyében

i Vid U/Jné M1 Bn

Heves megye dolgozó parasztjai az elmúlt évben is nagy számban kötöttek ipari és egyéb növényekre termelési szerződést. A jó termésük után jó árat kaptak a termelők a leszerződött terményekért. Ezen még nagyobb ütemben indultak meg a szerződéskötések, Dohányból eddig több mint 400 holdra szerződtek és a cukorrépából a termelési szerződéssel lekötött terület meghaladja a 700 holdat. Sörárpából közel 2000 holdra kötöttek eddig termelési szerződést a dolgozó parasztok. A termelőcsoportok és az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok szerződést kötnek rizsre és gyapotra is: rizsre eddig több mint 300 holdat szerződtek le, míg gyapotból 100 holdon felül már a leszerződött terület száma. Különösen jól haladnak a szerződéskötések a füzösabonyi és hevesi járásban. Ebből a két járásból körül ki az eddigi szerződéssel lekötött területek fele. Pélyen 10, Hevesen és Boconádon pedig 5-5 hold gyapotot szerződtek le. A füzösabonyi járásban legnagyobb részben dohányra kötöttek termelési szerződést a dolgozó parasztok. /MTI/

/Az

/A Nagy/

Októberi Forradalom évfordulóján jelent meg a "Za ljudsko zmago" 17. száma

k M/Ho/JnC D1 Bn

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóján, november 7-én jelent meg a Magyar Népköztársaságban élő jugoszláv forradalmi emigránsok lapjának, a "Za ljudsko zmago"-nak 17. szám. A lap első oldalán Lenin és Sztálin arcképe látható, itt közlik Rákosi Mátyásnak I.V. Sztálinhoz küldött táviratát is. A lap beszámol a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulója alkalmából Moszkvában tartott ünnepi ülésről és közli L.P. Borija beszédét. Beszámol a lap a budapesti ünnepekről és arról, hogyan ünnepelték meg a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 34. évfordulóját a Magyarországon élő jugoszláv forradalmi emigránsok. A lap vezércikkének címe: "A Nagy Októberi forradalmi győzelmek a népeknek az imperialista-rabtartók ellen vívott harcában". /MTI/

k

M T I B A L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás 1951. november 9. 16 óra 15 perc

A bajai járás állami gazdaságaiban megkezdődött a gyapot utószedése
i vid U/RS KÖ Mi Bn 3

A bajai járásban a bácsbokodi, garai, nemesnádudvari és mátéházai állami gazdaságokban a szovjet gyapotszedési módszer alkalmazásával meggyorsult az idén a gyapot betakarítása. Mátéházán a szedőbrigádok versenyt indítottak a magasabb szedési átlag eléréseért. A legjobbnak a "Petöfi" brigád bizonyult 155 százalékos átlagteljesítéssel.

A mátéházai gazdaság dolgozóinak igen nagy segítséget nyújtottak a bajai Mezőgazdasági Technikum hallgatói, akik részt vettek a Gyapotszedésben.

A járás valamennyi állami gazdaságában megkezdődött az utószedés is. /MTI/

Őszi munkákat szabotáló kulákokat ítélték el Bács-Miskun megyében

i vid Bb/RS Mi Bn 3

Szelei István orvóványi kuláknak felesége földjével együtt 135 holdja van - a vetésterv szerint tíz holdon kellett volna rozsot vetnie. A kulák csak egy holdat vetett el, kilenc holdon pedig még az előmunkálatokat sem végezte el, annak ellenére, hogy a községi tanács többször figyelmeztette. A kecskeméti járásbírósa két és fél évi börtönre, háromezer forint pénzbüntetésre, a közügyektől öt évre való eltiltásra, négyezer forint értékű vagyonelkobzásra ítélte.

Tápai András jászszentlászlói 57 holdas kulák 14 holdon nem teljesítette a rozs vetését, ezért két évi börtönre, háromezer forint pénzbüntetésre, négyezer forint értékű vagyonelkobzásra ítélte a miskunföldgyűlési járásbírósa. /MTI/

November 10.-én, szombaton kezdődik a szövetkezeti fém- és hulladékgyűjtő hónap

i Li/He/RS Li Ic

A Szövetkezetek Országos Szövetsége kezdeményezésére november 10.-én, szombaton szövetkezeti fém- és hulladékgyűjtő hónap kezdődik az ország egész területén, a huszonöt legnagyobb város kivételével. A gyűjtő-hónap során a földművelőszövetkezetek gondoskodnak a falusi, általában a vidéki háztartásokban elfekvő vas- és fémhulladékok - emellett papír, rongy - összegyűjtéséről. A gyűjtés jelentőségét széleskörű felvilágosító munkával tudatosítják. A szövetkezetek a falvakban, városokban megfelelő számú begyűjtőhelyet állítanak fel, ahol a hulladékok átvételekor nyomban kifizetik azok ellenértékét. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 26 kiadás

1951. november 9.

16 óra 10 perc

Kivadar község dolgozó parasztsága november 7-re befejezte az őszi melyszántást - A DISz fiatalok lelkesen vettek ki részüket a munkából

1 U/TI M1 Bn 3

A nagyatádi tanácshoz tartozó Kivadar község DISz-fiataljai szeptember közepén taggyűlést tartottak. Cseh József DISz-titkár javaslatára elhatározták, hogy személyes példájukkal, agitációs munkájukkal hozzájárulnak, hogy november 7-re az egész község befejezi az őszi betakarítási, szántás-vetési munkát, valamint a melyszántást.

A DISz-fiatalok elsősorban családjukat és rokonságukat győzték meg arról, hogy jobb termésük, több kenyertük lesz, ha idejében végzik el az őszi munkákat. Naponta ők voltak az elsők, akik kimentek a földekre dolgozni. Estenként aztán összegyűltek a DISz-szervezetben, megbeszéltek az elvégzett munkát, megállapították, hogy hol mutatkozik lemaradás, s 2-3 tagú csoportokban elindultak, hogy felkeressék az elmaradokat és ha szükséges segítsenek nekik. Muzsek József szervező-titkár vezetésével megszervezték, hogy azoknak a dolgozó parasztoknak, a földjén is elkészült a szántás, akiknek nincs fogatjuk. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára a község hátrében nem maradt egyetlen hold föld sem felszántatlanul és a betakarítást is befejezték. /MTI/

Határidőre készíti el a Transvill Vállalat a Kínai Népköztársaságnak szállítandó transzformátorokat

1 Nyé/Kf/TI Vár Ie 2

A Transzformátor és Villamoskészületek Gyára néhány hónappal ezelőtt 400 darab transzformátor készítésére kapott rendelést a Kínai Népköztársaságtól. Az üzem dolgozói november 5-ora vállalták a rendelés elkészítését.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom ünnepeire indított versenyszakaszból a dolgozók lelkes munkája nyomán azonban már november 7-ig a transzformátorok 80 százaléka elkészült. A transzformátorköpenygyártásnál dolgozó Fehér László tiszti brigád átlageredménye sohasem maradt 170 százalék alatt. A lemezvágak közül kimagaslóan 175-180 százalékos teljesítménnyel a Sütő és Szentimrei csoport. Az export-transzformátorok gyártásának ideje alatt több dolgozó érte el a sztáhnovista szintet. Ilyen például Lang Lipót tekerőselő, aki november 7-én kapta meg a sztáhnovista oklevelet.

A Transzformátor és Villamoskészületek Gyára dolgozói lelkes, szocialista munkával járulnak hozzá, hogy üzemük teljesítse export-tervet és határidő előtt szállíthassa a rendelt transzformátorokat a Kínai Népköztársaságnak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 27. kiadás

1951. november 9.

16 óra 29 perc

A november 7.-i versenyszakasz eredményeire, tapasztalataira támaszkodva december 21.-ig bevezetik a ciklusos munkaszervezést a dorogi I. és II. a na munkahelyeinek 60 százalékán

6 Vid Szil/Mk Var Ie 4

A szocialista munkaverseny november 7.-i szakaszában a Dorogi Szénbányák üzemeiben 263 szénelőbrigád lépett versenyre egymással a Rákosi Mátyásnak tett ígéretei teljesítéséért. A több szénért vívott harcban 45 brigád teljesítette túl vállalását, 83 csapat pedig 100 százaléknál fölé emelte teljesítményét.

A brigádok versenyében az annavölgyi Tavaszi-brigád tört legmagasabbra. A brigád három tagja - mindhárom sztahanovista - az októberi 445 csillés előirányzat helyett 787 csillés szenet termelt. Mind a hárman teljesen kihátráltak munkaidejüket. Elsőként értek a munkahelyre s utoljára távoztak. Szállítófolyosójukat pótműszakon hozták rendbe, hogy a termelő napokon zavartalanul végezhessek munkájukat s minden idejüket fejtesse, rakodásra és szállításra fordíthassák. A II-es annai Szeghalmi József és vajár csapata haladt a verseny élén. A terv túlteljesítésére tett 80 csillés felajánlásukat negy és félszeresen múlták felül.

A brigádok versenye nyomán a Dorogi Szénbányák októberben elért egy napra eső átlagos termelés 19 vagon szénnel volt magasabb a szeptemberi átlagnál.

Az októberi eredményeket az is magyarázza, hogy a dolgozók a csoportos munkahelyek 37 százalékán, az elővívási munkahelyeknek és a kamrafejtéseknek pedig 13 százalékán ciklusos grafikon szerint dolgoztak. Ezek a csapatok a korábbi teljesítményekhez viszonyítva mindenütt átlag 15-20 százalékkal termeltek többet. Haracska vajós sztahanovista vajár brigádjának teljesítménye például a régebbi 8-9 csillérről 11-12 csillérré emelkedett műszakonként.

A Dorogi Szénbányák műszaki vezetői - felmérve az eredményeket és lehetőségeket - a november 7.-i versenyszakasz után most vállalták, hogy december 21.-ig, a nagy Sztalin születésnapjáig az I-es és II-es annai munkahelyek 60 százalékán, a többi annakon pedig a munkahelyek 40 százalékán bevezetik a ciklusos munkaszervezést. /MTI/

November 10.-én indul az ipari tanulók országos kulturversenye

1 Hbj/H4/Mk FT Bn 4

A Dolgozó Ifjúság Szövetsége és a Munkaerőtartalékok Hivatala az ipari tanulók részére országos kulturversenyt rendez, amely 1951 november 10.-én indul meg. A versenyben ének- és zenekarokkal, tánc- és zenei játszócsoporthal, valamint szavallatokkal, egyéniénekek-, tánc- és zene-számokkal, csasztuska brigádokkal lehet résztvenni. A verseny 1951 november 10.-tól 1952 májusig tart, a nevezési határidő 1951 december 15.

Az első bemutatkozó szereplést 1951 december 21.-én tartják meg, a másodikat 1952 március 9.-én, míg a verseny döntője 1952 április 15.-én lesz. A kulturverseny ünnepélyes befejezésére 1952 májusában kerül sor. /MTI/

k

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1951 november 9

17 óra 10 perc

Tizenhét ezren nézték meg eddig Győrött a "Déryné" című filmet

Vid Hné N1

Közel két hete vetítik Győrött a "Déryné" című új magyar filmet, de a nagy érdeklődésre való tekintettel még három nappal meghosszabbították. Eddig több mint 17.000-en tekintették meg a filmet. /MTI/

Azok november 7-én tett felajánlásukat teljesítették, akik lemaradtak

3 Vid Bb/He/Hné M1 N1 3

Lendülettel ütemben bontakozott ki a verseny Nógrád megye gépállomásain november 7-én tisztelőre. A gépállomások traktorosai mindent elkövettek, hogy karosi hátyasnak tett fogadalmukat teljesíthessék. A nógrádmegyei mohorai gépállomáson Huszar Mihály traktoros november 7-re vállalta, hogy az oszi ütemtervében előirányzott 456 hold oszi munkáját bevégezi, vállalatát 79 százalékos üzemanyagfogyasztással november 1-re már 100 százalékra teljesítette. A tolmácsi gépállomáson Dózsa József traktoros 93 százalékos üzemanyagfogyasztással november 1-re 108 százalékra teljesítette oszi ütemtervét. Teljesítményével Nógrád megye első traktorosa lett.

A két traktoros a munkamenet helyes megszervezésével, a munka idő teljes kihasználásával, az üresjárat kiküszöbölésével és gépeik állandó karbantartásával érte el teljesítményét, amivel nagyban elősegítették gépállomásuk eddig elért eredményeit.

Fabian József, az érszékertéri gépállomás traktorosa egy munkafolyamat alatt háromfajta munkát végez. Traktorjához hozzakapcsolta a vetőgépet, matrágyaszóró-gépet és a magtakaró-boronat. Uzzal a munkafolyamattal egy napi tervet 50 százalékos üzemanyagmegtakarítással 170 százalékra teljesítette.

Kedvező talajviszonyok mellett a szervezés hiánya miatt lemaradt a szécsényi gépállomás. Lemaradásának oka, hogy a vezetőség nem érzte át a terv teljesítésének jelentőségét. Nem töreődik a munka helyes megszervezésével. A tervleomaradást előidézi az az is, hogy nem tart rendszeres gépállomásvezetői üléseket és az ellenőrzést elhanyagolja. A gépállomás vezetőségének látnia kell, hogy a terv megvalósítható, ha felszámolják a hiányosságokat, helyesen megszervezik a munkát és a traktorosok észszerűen kihasználják munkaidőjüket.

A sárpilisi gépállomás nem teljesítette vállalatát. A vállalat 95 százalékos helyett mindössze 87 százalékosan teljesítette oszi idénytervét. A lemaradás oka a meglazult munkafegyelem. Sörfőző János két napig javította traktorreflektorát, pedig világításra nem is volt szükség, mert egy mászakban dolgozik. Reizer János traktoros is erősen megsértette a munkafegyelmet, mikor cigarettáért öt kilométeres utat tett meg traktorával. Napi átlagteljesítménye ugyanakkor csak két hold. /Folyt.köv./ 13.

M P I B E L F Ö L E L I H I R E K

B 29. kiadás

1951 november 9

óra perc

* /Aki november 7-énfolyt/ ö Vid Bb/HÁ/Hné Mi Ni

A sárpilisi gépállomason dolgozó "Vörös Csillag" traktorbrigád azonban ki akarja szűkölni a gépállomás becsületén esett csorbát. A kilenctagu brigád 135 százalékosan teljesítette őszi idénytervét. A legjobb eredményt Kiss József traktoros érte el, aki a vállalt 150 százalék helyett 234/7 százalékosra teljesítette őszi idénytervét. /MTI/

A Mérnök-továbbképző Intézet textilipari tagozatának ünnepélyes megnyitását Kné/Vi/Hné Bn 3

Csütörtökön nyitották meg ünnepélyesen a műszaki egyetemen a Mérnök-továbbképző Intézet textilipari tagozatát. A megnyitón nagy számban vettek részt a textilipar műszaki dolgozói, mérnökei, technikusai.

Ajtai Miklós, a könnyűipari miniszter első helyettese mondott ünnepi beszédet.

- A textilipari műszaki továbbképzés megindulása jelentős lépés a könnyűipari műszaki oktatás területén. Közismert tény, hogy a könnyűiparban és ezen belül a textiliparban a felszabadulás előtti mérnök és technikusképzés hazánkban a műszaki képzés legelhanyagoltabb területe volt. A textiliparban dolgozó műszaki értelmiség szorgalmát, tehetségét és tudásszomját dicséri az a tény, hogy az oktatásnak ilyen mostoha körülményei között is üzemeinkben kitűnő szakemberek fejlődtek, akik a mindennapi gyakorlatban szerezték az aktív tudásukat.

- Fejlesztendőnek kell az esti oktatás formáit, - mondotta Ajtai Miklós - és úgy kell megszerveznünk, hogy a nappali tagozattal azonos szaktudást és azonos diplomát nyújtson. Meg kell változtatnunk, amit most ez a továbbképző tanfolyam is céloz, hogy mérnöki tudással rendelkező szakembereink állandóan tervszerűen továbbképezzeik magukat, tudásuk tartson lépést a technika fejlődésével.

Ajtai Miklós megnyitó beszéde után dr. Dischka György tartott előadást a textilnyersanyagok mechanikai technológiai vizsgálatainak és minősítésének tudományos módszereiről. /MTI/

A távbeszélőnévsor előzetes megrendelése

A Posta & Hné Li Bn - a posta a távbeszélőnévsor kötelező átvételéről a magántávbeszélőelőfizetők részére megszüntette, a jövőben a távbeszélőnévsort csak a közületi szervek kötelesek átvenni, még pedig annyi példányban, ahány állomásuk /vonaluk/ van. Magánelőfizetők a névsort abban az esetben kapják meg önköltségi áron, ha azt előre megrendelik, ellenkező esetben csak teljes áron szerezhetik be.

A posta novemberben kézbesítésre kerülő távbeszélőszámlákkal kapcsolatban intéz a budapesti magántávbeszélőelőfizetőkhez, hogy az előzetes távbeszélőnévsor 1952. évi első negyedében megjelenő budapesti távbeszélőnévsorra igazgyártványt tartanak-e vagy sem.

A posta ezúton is felhívja a távbeszélőelőfizetők figyelmét, hogy a novemberben kikézbizított távbeszélőszámlák könyvelési szelvényén lévő felhívásra válaszukat ne mulasszák el megadni, mert csak ebben az esetben tudják részükre az új névsort biztosítani.

MTI BELFOLDI HÍREK

B 30. kiadás

1951 november 9

17 óra 55 perc

A bányászatok versenyében csütörtökön a Kisterenyői Szénbányák Pálhegyi Üzeme 124.4 százalékkal a legjobb eredményt érte el

k BeM § Hné Vár Bn

Csütörtökön, november 8-án a bányászatok versenyében a következő sorrend alakult ki: Nagyüzemek:

1./ Petofibánya Petofi-bányászata 106 százalékkal, 2./ Dudari bánya 100.9 százalékkal. A nagyüzemek közül csütörtökön a legrosszabb eredményt a Tatabányai Felső Szénbányák XI-es aknája és az Oroszlányi Szénbányák XVII-es aknája érte el.

Középüzemek:

1./ Nagybátányi Szénbányák -ossuth-táró 121.5 százalékkal, 2./ Kisterenyői Szénbányák Csipkés-üzeme 107 százalékkal. A legrosszabb eredményt ebben a csoportban a Pilisi Szénbányák Északi-üzeme, valamint az Ajkai Szénbányák Armin-aknája érte el.

Kisüzemek:

1./ Kisterenyői Szénbányák Pálhegyi-üzeme 124.4 százalékkal, 2./ Kisterenyői Szénbányák Kazari-üzeme 112.5 százalékkal. A kisüzemek közül a legrosszabb eredménnyel a Nagymányoki Szénbánya, valamint a Szuhavölgyi Szénbányák Edelényi-üzeme dolgozott./MTI/

A művészeti szövetségek vendégül látták a kínai Ifjúsági Művészegyüttes tagjait

Kj/HK/Hné FT Ni

A művészeti szövetségek pénteken vendégül látták a Magyarországon vendégszereplő kínai Ifjúsági Művészegyüttes vezetőit és tagjait. A baráti megbeszélésen az egyes szakszövetségek vezetői beszámoltak a kínai vendégek előtt szövetségük jellegéről, tevékenységéről. A beszámolók után a kínai művészeknek a magyar művészeti szövetségek munkája elvi részével kapcsolatos kérdéseit válaszolták meg az előadók./MTI/

Magyar népi táncot tanul a Kínai Ifjúsági Művészegyüttes

t M/HK/Hné FT Ni 3 A Magyar Állami Népi Együttes táncosportja pénteken délután vendégül látta a Kínai Ifjúsági Művészegyüttes táncosportját. Az Állami Népi Együttes megtanítja a kínai táncosokat az "Ecséri lako dalmas" című magyar népi táncra, a kínai Ifjúsági Művészegyüttes táncosportja pedig betanítja az Állami Népi Együttes táncosainak a "Selyemtánc"-ot. A próbák pénteken délután kezdődtek./MTI/

A közoktatási minisztérium közli,

k Sr/Jné/Hné FT Bn

2. hogy a november 11-13-ra jelzett szegedi nyelvtudományi konferenciát későbbi időpontra halasztották./MTI/

A földművelésügyi miniszter rendelete a gyapottermés átadásának és a gyapot forgalmának szabályozásáról.

k FM & Jné/Hné Mi Bn

A földművelésügyi miniszter gyapottermésünk maradéktalan felhasználásának biztosítása érdekében a könnyűipari miniszterrel egyetértésben rendeletet adott ki a gyapottermés átadásának és a gyapot forgalmának szabályozásáról.

A termelő köteles gyapottermését szedés után azonnal, de legkésőbb a szedés, illetőleg szárítás befejezésétől számított 10 napon belül a begyűjtéssel megbízott szerv /földművesszövetkezet, gyapottermelő vállalat telepe/ kijelölt gyűjtőhelyén átadni.

Ha a leszedett, magvas gyapot nedves vagy azonnali átadása egyéb okból nem lehetséges, azt átadásig megfelelően előkészített szelvényben zárt raktárban kell tartani.

Termelőszövetkezetekben és állami gazdaságokban a leszedett gyapotot a szedőmunkásoktól való átvétel, továbbá raktárbehelyezés alkalmával mérlegelni kell és a mért súlyt a raktárkönyvben fel kell jegyezni. Minden átadásra kerülő szállítmányt, a súlyt és a csakok számát feltüntető szállítólevéllel kell ellátni. Egyénileg termelők gyapottermését a begyűjtő szerv átvételkor mérlegeli.

A termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok kötelesek gyapottermésüknek átadásig történő ideiglenes raktározásánál a tűzrendészeti előírásokat betartani és a raktár felügyeletéről és zavartartásáról felelős raktárnok útján gondoskodni.

A termésvesztéséget a gyapot szédése, szárítása, raktározása és szállítása során kell csökkenteni. Ennek érdekében szedéskor a szedőmunkásoktól történő átvétel, valamint kezeles vagy szállítás alkalmával földre hullott gyapotot gondosan fel kell szedni. Betakarítás után a szedő raktár vagy a népszéketek között nem maradhat vissza gyapotszál vagy olyan fel nem nyitott gubó, amelyben a gyapotszálak már kifejlődtek.

A termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok gondoskodjanak arról és ellenőrizzék, hogy gyapottermésük teljes egészében hiánytalanul átadásra kerüljön.

Magvas gyapotot, gyapotszálat vagy gyapotmagot ipari felhasználásra vagy kereskedelmi forgalombahozatal céljából csak az erre a célra kijelölt vállalatnak szabad eladni. Másnak gyapotot eladni nem szabad és más gyapotot nem vásárolhat.

A termelő a gyapotot ipari célra nem használhatja fel.

A rendelet végül büntető rendelkezéseket tartalmaz. /MTI/

"Miénk az iskola"-mozgalom indult a kispesti Landler Jenő általános gimnáziumban

t Sr/Jné/Hné Ft Ni 4

A kispesti Landler Jenő általános gimnázium tanulói pénteken - a tanítási órák után - értekezletre gyűltek össze az iskola felújított tornatermében. Zinner Jenő, a gimnázium DISz-szervezetének titkára, a diákok nagy tapsa és éljenzése közben bejelentette, hogy követve az Üzemek Házaróva-mozgalmanak példáját, - mozgalmat indítanak az iskola tantermeinek, tanulószobáinak, tornatermeinek, valamint felszerelési tárgyainak gondozására és karbantartására.

Kiss Győző III. osztályos tanuló, majd Báthori Éva másodikos tanuló is kifejtette: ezzel a mozgalommal megteremtelt kötelezettséget vállalnak és most rajtuk a sor, hogy öntudatos feyelemmel végre is hajtásák. Több hozzászólás után egyhangúlag határozati javaslatot fogadtak el, amely kimondja: szocialista megőrzésre "átveszik" az iskolát.

Oros Ágnes tanuló felolvasta a Landler Jenő gimnázium felhívását az ország valamennyi középiskolájához, amelyben csatlakozásra hívják fel ezeket a "Miénk az iskola"-mozgalomhoz./MTI/

Csütörtök estig 25.000 látogatója volt a miskolci "ötéves terv"-kiállításnak

1 Vid M/Jné/Hné Ni 4

"Apról-napra a látogatók újabb ezreit vonzza a miskolci MSzT-szervezet székházában rendezett "ötéves terv"-kiállítás. A hét teremben elhelyezett képek, tablák, grafikonok, domborművek és gipszmodellek, a gépek kicsinyített modelljei körül nagy csoportokban állnak a dolgozók, szemük előtt lassan kialakul hatalmas fejlődésünk képe. Nagy tömegekben jönnek a kiállításra Diosgyőr, Ózd, Borsodnádasd dolgozói, a borsodi szénmedencék bányászai, a falvak dolgozó parasztjai. A miskolci kiállításnak csütörtök estig több mint 25.000 látogatója volt.

Az építőipari dolgozókat különösen az építőipar fejlődését bemutató tablák érdeklik. Szóke Barna építőmunkás figyelmét foképen az r agadja meg, hogy a magasépítő iparban végrehajtott minden egy százalékos önköltségesökkentésből 6000 kétszobás lakást lehet építeni. Minijárt javaslatot is tett a cementhulladék kiküszöbölésére. A papírgyári dolgozók a gépipar fejlődését figyelik. Szenté János ki is jelentette, hogy Üzemük, amely most kapta meg a szakszervezet vándorzászlóját, a jövőben tovább emeli a termelést, javítja a minőséget.

Csütörtök este több mint 800 ózdi dolgozó tekintette meg a kiállítást. Szabó Gábor, aki a blokkoson dolgozik, a durvahengerde anyagellátásának biztosítását látja acéltermelésünk hatalmas mértékű növekedésében. Társainak elmondotta, hogy a Korthy-fasizmus idején, az akkori munkakörülmények között csak 170-180 blokkot tudtak kihengerelni, ma már 500-540-et. A többi dolgozó is lelkesen nézte végig a kiállítást

és elhatározták, hogy a látottak után meg nagyobb lendülettel dolgoznak békét építő tervünk határidő előtti befejezéséért./MTI/

MTI BELFÖLDI HÍR

B 33. kiadás

1951. november 9.

19 óra 45 perc

A Magyar Újságírók Országos Szövetségének tiltakozása

SEM : FE NI

"Görögország belügyminiszterének,

Athén

A Magyar Újságírók Szövetsége, mint a Magyar Népköztársaság újságíróinak társadalmi szervezete felháborodottan tiltakozik az ellen az alávaló tettét ellen, amelyet a görög kormány görög hazafiak újabb csoportja ellen elkövetni készült. A görög kormány minden elfogadható vád nélkül rögtönítélő törvényszék elé állította Nikosz Beloiannisz és 92 társát, közöttük számos újságíró, a haladó görög sajtó bátor harcosait. A "rendkívüli bíróság" most amerikai parancsra meg akarja gyilkolni Beloiannisz és számos társát. Meg akarja gyilkolni, noha a vádhatóság minden verejtékes ügykezete ellenére sem találhatott más "vádponthoz" Beloiannisz és társai ellen, minthogy lángolóan, az életükkel is jobban szeretik hazájukat.

A magyar újságírók, a szabad magyar nép és a világ minden becsületese embere nevében követeljük: szüntessék meg a Nikosz Beloiannisz és társai ellen indított gyalázatos eljárást. Követeljük: bocsássák szabadon a görög nép legjobb, legodaadóbb fiait.

A Magyar Újságírók Országos Szövetsége" /MTI/

k

B 34. kiadás

1951 november 9

11 óra 15 perc

A Magyar Jogász Szövetség tiltakozó távirata

SzN § Hné Ni

"A görög kormánynak, Athén, Görögország.

A magyar jogászok - az egész magyar közvélemény, a világ minden becsületos emberével együtt - feszült figyelemmel kísérik a Beloiannis és hős társai ellen folyó pernek fejleményeit.

A világ közvéleménye előtt nem maradtak titokban a Beloiannis és társai ellen rendezett bűnper szörnyű részletei, azok az embertelen kínzások, amelyekkel a nyomozás során a hős hazafi ellenállóképességét és lelkierejét fel akarták próbálni. Ismeretes, hogy az a koholt "tényállítás", amelynek alapján Beloiannis ellen az ügyészség vádat emelt, az amerikai helytartónak, Pourifoy-nak tollából eredt és célja az, hogy megrúgja-mazza a görög szabadságharcosokat és a görög nép demokratikus mozgalmát. A görög nép, amely ismeri ezt a hős fiát, már ítéletet mondott a vád felett, amikor a kitűzött vérdíj ellenére egyetlen ember sem akadt, aki hajlandó lett volna ellene vallomást tenni.

A Nikosz Beloiannis ellen folytatott per most a világ szabad és független jogászái figyelmének központjába került. Ha Beloiannist elítélik ebben a perben, ez a bírói függetlenségnek, a védelmi szabadságának, az ENSZ alapokmányában is biztosított szabadságjogoknak lábbaltiprását jelentené. Ha Beloiannist elítélik, ez bizonyíték lenne arra, hogy a bíróság nincs a szabad bíróimérlegelés hatáskörében és lelkiismeret nélküli rendőri elnyomószervvé vált, amelynek egyetlen feladata, hogy idegen érdekeket szolgáló gazdának politikai céljait engedelmesen kiszolgálja.

A magyar jogászok, akik a nagy hazafiakat, az emberiség szabadságának hős harcosait megillető tisztelettel és megbecsüléssel kísérik figyelemmel Beloiannis és társainak sorsát, igazságot és szabadságot követelnek a bíróság döntésétől.

Magyar Jogász Szövetség." /MTI/

A DISZ Üdvözlőtávirata a Nemzetközi Diákszövetséghez

NDSZ § Hné Ni

"A Nemzetközi Diákhét alkalmából a magyar dolgozó és tanuló ifjuság forró testvéri szeretettel köszönti a Nemzetközi Diákszövetséget.

A magyar ifjuság forrón üdvözlöi a Nemzetközi Diákszövetséget, amely működésének öt éve alatt eredményesen járult hozzá a világ diákjai egységének megteremtéséhez, visszaverve az imperialista ügynökök minden bomlasztó tevékenységét. A Nemzetközi Diákhét minden évben a világ békeszerető diákifjuságának egységes tüntetése az új háború veszélye ellen, az alkotó békéért. A magyar ifjuság - közte a diákfiatalok - amely nagyszerű jövő előtt áll és szabadon fejtheti ki képességeit nemzete és a maga javára, a Nemzetközi Diákhét ünnepére fokozott békeharccal, termelési és tanulási munkájának további emelésével készül, hogy ezzel erősítse a békét.

Eljön a Nemzetközi Diákszövetség!

Eljön a Nemzetközi Diákhét!

Eljön a világ békeszerető diákjai!

Dolgozó Ifjuság Szövetsége

Központi Vezetősége." /MTI/

35.

MTI BELFÖLDI HÍREK

B kiadás

1951 november 9

22 óra 17 perc

Időjárásjelentés

& Hné/Hné N1 A Meteorologiai Intézet jelenti novemb. 9-én,
pénteken 21 órakor:

Változó, enyhe idő

Nyugat- és Közép-Europában rendkívüli az enyheség, a sokfelé csapadékot okozó tengeri léghullámok előretörése következtében. Az enyhe levegő délkeleti széllel már Dél-Skandináviát is elérte.

Hazánkban pénteken egy időjárási front vonult át, országszerte esőket okozva. A lehullott csapadék mennyisége a Mátyásban volt a legnagyobb, 4-5 mm, másutt csak 1-2 mm-nyit mértek. A hőmérséklet napközben 15-18, Pécsen és észthelyen 20 fokra emelkedett, a Tiszántul és Miskolc környékén azonban 15 fok alatt maradt.

Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 11 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 756 mm, mérsékelttel emelkedő irányzatú.

Varható időjárás szombat estig: Változó felhőzet, néhány helyen futó záporosok. Többfelé reggeli köd. Mérsékelt, időnként élénk déli-délnyugati szél, a hőmérséklet alig változik.

Varható hőmérsékleti értékek Budapestre szombat reggel: 8-10, délben 14-16 fok között. /MTI/

NDSz & Hné N1

A DVSz üdvözlőlevele a Demokratikus Ifjúsági Világszövetséghez

" A dolgozó és tanuló magyar ifjúság forró testvéri szeretettel üdvözlözi a Demokratikus Ifjúsági Világszövetséget sikerben és eredményekben gazdag fennállásának hatodik évfordulója alkalmából.

A magyar ifjúság szereti világszervezetét. Büszkék vagyunk arra, hogy tagjai vagyunk és nagyszorú céljának, - a béke megvédésének - harcainak lehetünk. Büszkék vagyunk arra, hogy nagyszorú szervezetünk élén a kemény harcokban megőszett hős lenini-sztálini komzomol halad. Büszkék vagyunk arra, hogy vállvetve harcolhatunk a népi demokráciák ifjúságával és az imperialista elnyomás alatt sínylődő országok és gyarmatok békeharcos fiataljaival.

A DVSz fennállásának hatodik évfordulója alkalmából a magyar ifjúság megfogadja, hogy még báttrabb, hősiesebb harcosa lesz a béke ügyének és minden tétlétől további megerősítésére törekszik a béke nagy táborának, amelynek élén a világ ifjúságának legjobb barátja, bölcs tanítója, a nagy Sztálin áll.

Eljen a DVSz, a világ ifjúságának nagy nemzetközi szervezete!

Eljen a világ békeszerető ifjúsága!

Eljen a világ haladó ifjúságának példaképe, a hős lenini-sztálini komzomol!

Dolgozó Ifjúság Szövetsége
Központi Vezetősége." /MTI/

K

V e g e .